



Canadian International Merchandise Trade

March 2005



Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 2005



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 65-001-XIB, is published monthly in electronic format at a price of CAN\$15.00 per issue and CAN\$151.00 for a one-year subscription. To obtain a single issue or to subscribe visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published Statistics on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 65-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 15 \$CAN l'exemplaire et de 151 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

March 2005

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 2005

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

May 2005

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 59, no. 03
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro de l'issue, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Mai 2005

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 59, n° 03
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

... figures not appropriate

0 True zero or a value rounded to zero

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

For more information on this publication:

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647

Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117

Internet: trade@statcan.ca

Pour plus de renseignements sur cette publication:

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647

Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117

Internet: commerce@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Highlights	7

Analysis

The Month in Trade	9
Price Movements	11
Revisions	14

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	15
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	16

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	18
2. Exports by Commodity Groupings	20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	25
5. Domestic Exports by Country	26
6. Exports by Province of Origin (current month)	30
7. Exports by Province of Origin (year to date)	31
8. Imports by Commodity Groupings	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	36

Table des matières

	Page
Faits saillants	7

Analyse

Résultats du mois	9
Mouvements des prix	11
Révisions	14

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	15
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	16

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	18
2. Exportations par groupe de marchandises	20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	25
5. Exportations nationales par pays	26
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	30
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	31
8. Importations par groupe de marchandises	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	36

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	37
11. Imports by Country	38
12. Imports by Province of Clearance (current month)	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	43
For Further Reading	44
Technical Notes	45

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	37
11. Importations par pays	38
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	42
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	43
Lectures suggérées	44
Notes techniques	45

Highlights

March 2005

Canada's merchandise trade with the world remained relatively stable in March as imports stayed flat and declines in automotive products and industrial goods and materials dampened export growth.

Exports managed a marginal 0.2% increase to \$35.8 billion led by gains in energy products and machinery and equipment. Imports remained unchanged at just over \$31.5 billion.

As a result, the nation's merchandise trade surplus edged up \$80 million from February's revised figure to \$4.2 billion.

Trade slipped on both fronts with the United States, while it rose slightly with the rest of the world. The trade surplus with the United States held steady at \$8.1 billion, and the trade deficit with all other trading partners remained at \$3.9 billion.

Both exports and imports of automotive products fell in March, as soaring gasoline prices apparently slowed consumer traffic in showrooms across North America.

Faits saillants

Mars 2005

En mars, l'excédent commercial du Canada vis-à-vis de tous ses partenaires commerciaux est demeuré plutôt stable, les importations n'ayant pas fluctué et la croissance des exportations a été plus ou moins atténuée par une diminution des importations de produits de l'automobile et des biens industriels.

Propulsées par la croissance des exportations de produits énergétiques ainsi que des machines et équipement, les exportations ont enregistré une légère hausse de 0,2 % pour atteindre 35,8 milliards de dollars. Les importations, quant à elles, sont demeurées stables à un peu plus de 31,5 milliards de dollars.

Ainsi, l'excédent commercial du Canada s'est accru de 80 millions de dollars par rapport au montant révisé de février pour se fixer à 4,2 milliards de dollars.

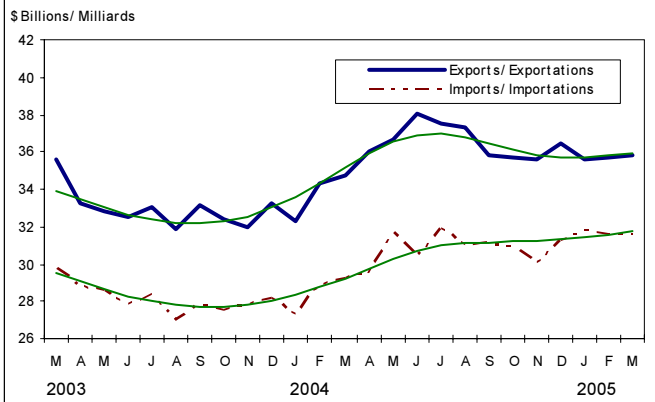
Les échanges commerciaux avec les États-Unis ont chuté tant au niveau des exportations que des importations alors qu'une légère hausse a été enregistrée avec le reste du monde. L'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis est resté stable à 8,1 milliards de dollars, et le déficit commercial vis-à-vis des pays autres que les États-Unis est demeuré à 3,9 milliards de dollars.

Les exportations et les importations de produits de l'automobile ont reculé en mars, la montée en flèche des prix de l'essence ayant apparemment provoqué un ralentissement de l'achalandage des consommateurs dans les salles de montre à travers l'Amérique du Nord.

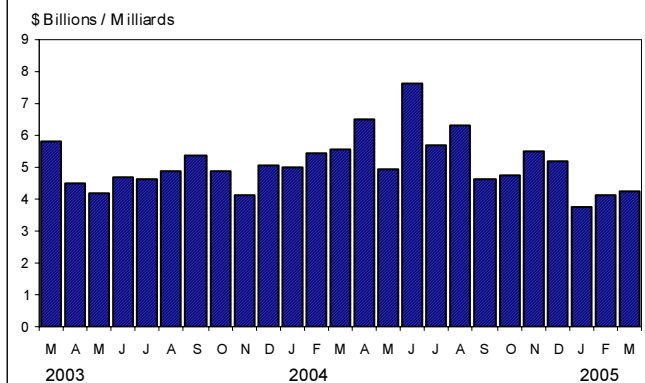
Exports of automotive products fell 7.6% to \$6.9 billion while imports of automotive products declined 4.0% to \$6.1 billion. Both of these values were the lowest since January 2004, and export levels were the third lowest since August 1998.

Les exportations de produits de l'automobile ont chuté de 7,6 % pour s'établir à 6,9 milliards de dollars. En revanche, les importations des produits de l'automobile ont diminué de 4,0 % pour se fixer à 6,1 milliards de dollars. Tant les valeurs à l'exportation qu'à l'importation ont été les plus faibles à avoir été enregistrées depuis janvier 2004. Quant au niveau des exportations, il est le troisième plus bas à avoir été enregistré depuis août 1998.

Total exports and imports Exportations et importations totales (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Balance of trade Solde commercial (Seas. adj. / Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

The month in trade

Big gain in energy exports

Energy exports recorded their biggest gain in three months in March. Exports of energy products increased 10.6% to \$6.2 billion, driven by an 11.6% rise in natural gas as well as gains in crude petroleum (+7.5%) and other energy products (+13.6%).

An increase in volumes accounted for the gain in crude petroleum exports while an equal mix of higher volumes and higher prices explained the jump in natural gas exports. Exports of petroleum and coal grew 13.3% to \$1.1 billion as coal prices moved upward.

Machinery and equipment exports advanced 3.6% in March, the third consecutive monthly increase. After falling for the latter half of 2004, this sector has regained ground, returning to August 2004 levels of \$7.9 billion.

A 10.0% decline in wheat exports led the drop in exports of agricultural and fishing products, which dropped 2.3% to \$2.4 billion. Falling prices accounted for approximately two-thirds of the wheat decrease.

Exports of industrial goods and materials fell from February's record-high of \$6.9 billion to \$6.7 billion. Chemicals, plastics and fertilizers and metal ores were the main contributors to the drop.

Résultat du mois

Important gain des exportations d'énergie

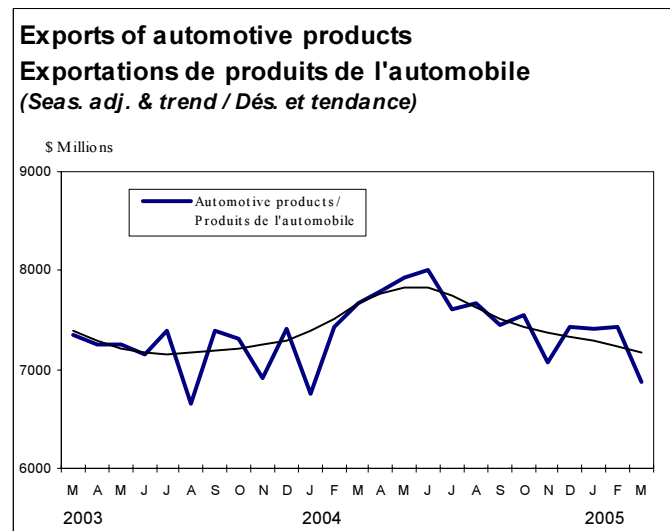
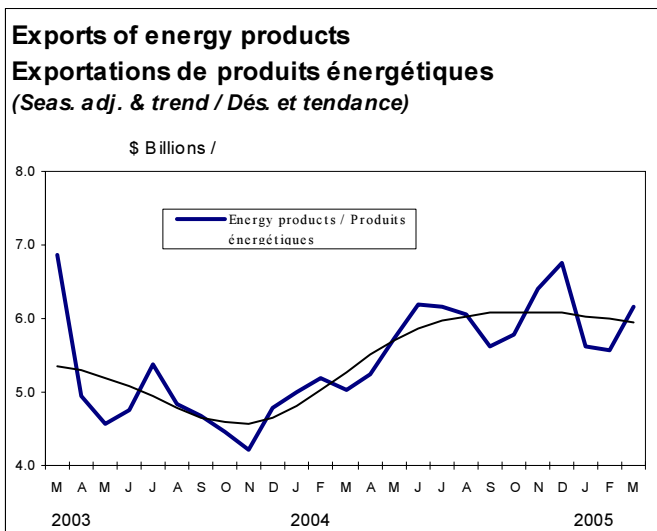
En mars, les exportations d'énergie ont connu leur plus forte croissance des trois derniers mois. En effet, les exportations de produits énergétiques ont augmenté de 10,6 % pour s'établir à 6,2 milliards de dollars, propulsées entre autres par une hausse des exportations de gaz naturel de 11,6 %, de pétrole brut de 7,5 % et des autres produits énergétiques de 13,6 %.

La croissance observée au niveau des exportations de pétrole brut est surtout attribuable à un accroissement du volume des exportations, alors que la croissance des exportations de gaz naturel est reliée à la fois à une hausse des prix et du volume des exportations. Par ailleurs, les exportations de dérivés du pétrole et du charbon se sont accrues de 13,3% pour atteindre 1,1 milliard de dollars, en raison surtout de la hausse des prix du charbon.

Les exportations de machines et équipement ont crû de 3,6 % en mars. Il s'agissait de leur troisième gain mensuel d'affilée. Après avoir été en baisse au cours de la dernière moitié de l'année 2004, ce secteur a regagné une bonne partie du terrain perdu, pour se fixer au niveau atteint en août 2004 de 7,9 milliards de dollars.

Une diminution de 10,0 % des exportations de blé a entraîné à la baisse les exportations de produits de l'agriculture de la pêche de 2,3 % pour se fixer à 2,4 milliards de dollars. Les baisses de prix ont été à l'origine des deux tiers du déclin enregistré au niveau des exportations de blé.

Après avoir atteint un niveau record en février de 6,9 milliards de dollars, les exportations de biens industriels ont reculé en mars pour s'établir à 6,7 milliards de dollars. Les produits chimiques, plastiques et engrais ainsi que les minerais métalliques ont contribué en majeure partie à cette baisse.



Exports of metals and alloys went against the grain, rising 1.1% in March. Exports of nickel and alloys as well as zinc and alloys rose considerably, primarily as a result of China's growing demand for these materials.

Rising business investment fuelling imports of machinery and equipment

A combination of higher corporate profits and low interest rates has fuelled business investment in recent months. Machinery and equipment imports, which reached \$9.0 billion in March, have risen for four consecutive months. Imports in the machinery and equipment sector are 7.5% over March 2004.

Growth in the oil and gas industry coupled with expansion in other mining activities in Canada has meant much higher imports of other industrial machinery and excavating machinery, in particular.

Imports of other industrial machinery have been strong in the first three months of 2005, hitting \$1.4 billion in March, 14.6% higher than a year ago. Excavating machinery imports have been on the rise since September, with the exception of a slight dip in March.

Imports of industrial goods and materials recorded a 0.8% increase over February, led by gains in metals and metal ores. Imports of metals and metal ores hit a record-high in March, climbing to \$2.1 billion. All commodity groups in this sub-sector contributed to the growth, with the exception of other iron and steel products, which fell 2.8% from their February high.

Higher imports of crude petroleum (+7.9%) and other energy products (14.7%) contributed to rising imports of energy products.

Imports of agricultural and fishing products fell 2.1% to \$1.8 billion, \$38 million below January's high. Out of 16 major groups, 11 declined. Imports of fresh vegetables were up in February and March (+17.5% combined) as grocery retailers plumped up their offerings.

As of January 1, 2005, the 10-year implementation period of the Agreement on Textiles and Clothing came to a close.

In the first quarter of 2005, imports of textile fabricated materials, which include broad woven fabric, yarns, and threads, were up only slightly over the first three months of 2004. Textile imports in 2005 were below those recorded in 2003.

Les exportations de métaux et alliages ont été à compte courant et ont progressé de 1,1 % en mars. Les exportations de nickel et alliages ainsi que de zinc et alliages ont connu une croissance exceptionnelle, en grande partie attribuable à une forte hausse de la demande en Chine pour ces métaux.

La montée de l'investissement des entreprises stimule les importations de machines et équipement

De meilleurs bénéfices jumelés à de faibles taux d'intérêt ont fait progresser l'investissement des entreprises au cours des récents mois. Par conséquent, les importations de machines et équipement ont poursuivi leur tendance à la hausse et progressent pour un quatrième mois consécutif pour atteindre 9,0 milliards de dollars en mars, excédant ainsi de 7,5 % leur niveau de l'an dernier.

Les gains enregistrés par l'industrie du pétrole et du gaz, combinés à l'expansion des autres activités minières au Canada, se sont traduits par une importante croissance des importations des autres machines industrielles ainsi que des machines à creuser.

Les importations des autres machines industrielles ont enregistré de fortes hausses au cours des trois premiers mois de 2005, atteignant 1,4 milliard de dollars en mars, soit une augmentation de 14,6 % par rapport à la même période l'an dernier. Les importations de machines à creuser affichent des hausses depuis septembre, à l'exception d'une légère baisse en mars.

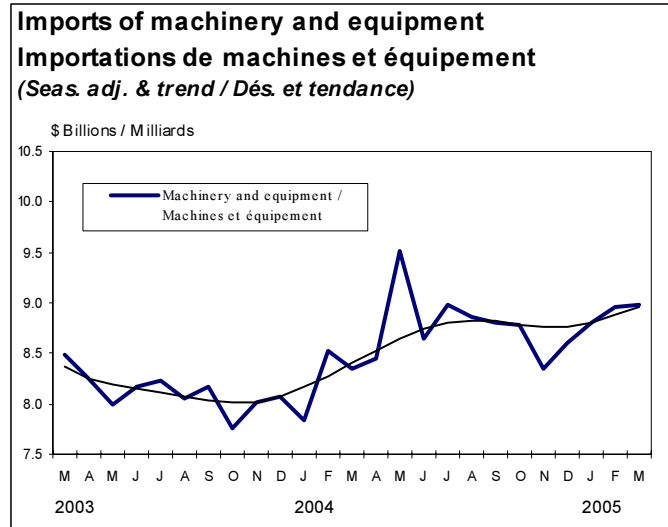
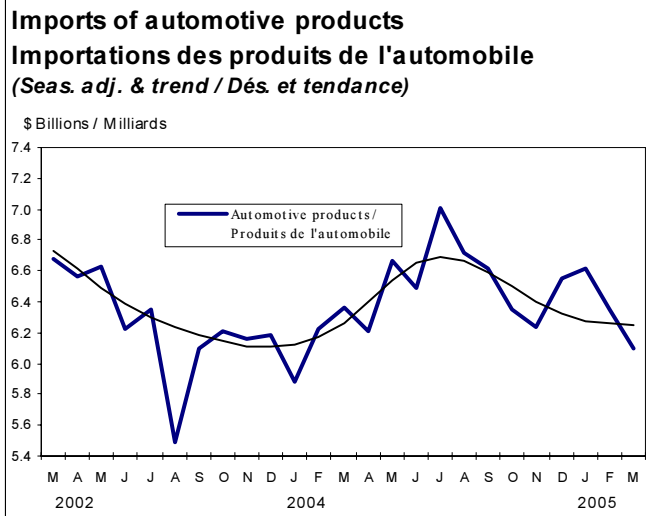
Les importations de biens industriels ont progressé de 0,8 % en mars, propulsées entre autres par les importations de métaux et de minerais métalliques qui ont atteint un sommet en mars, atteignant 2,1 milliards de dollars. Tous les groupes de marchandises de ce sous-secteur ont contribué à la hausse, à l'exception des autres produits de fer et d'acier qui ont reculé de 2,8 % par rapport à leur sommet atteint en février.

Une progression des importations de pétrole brut (+7,9 %) et des autres produits énergétiques (14,7 %) a contribué à une montée des importations des produits énergétiques.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont reculé de 2,1 % pour s'établir à 1,8 milliard de dollars, soit une baisse de 38 millions de dollars par rapport au sommet atteint en janvier. Onze des seize composantes de ce secteur se sont inscrites à la baisse en mars. Les importations de légumes frais étaient en hausse en février et en mars, soit une hausse combinée de 17,5 %, les détaillants en l'alimentation ayant augmenté leur approvisionnement.

La période de mise en œuvre de 10 ans de l'Accord sur les textiles et les vêtements a pris fin le 1^{er} janvier 2005.

Ainsi, au cours du premier trimestre de 2005, les importations des demi-produits en matières textiles, notamment le textile tissé, les laines et les fils, n'ont augmenté que très légèrement par rapport aux trois premiers mois de 2004. Les importations de textiles pour les trois premiers mois de 2005 sont inférieures aux niveaux atteints pour la même période en 2003.



Imports of apparel and apparel accessories edged up 0.3% in March, following a 9.7% increase in February. First quarter 2005 imports were up 14.7% over the first three months of 2004.

Les importations de vêtements et accessoires vestimentaires ont augmenté de 0,3 % en mars, après avoir connu une augmentation de 9,7 % en février. Pour le premier trimestre de 2005, les importations de vêtements et accessoires de vêtements étaient supérieures de 14,7 % par rapport au premier trimestre de 2004.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports edged up by 0.5% in March. Higher prices for energy products, industrial goods and material and forestry products were partly offset by lower prices for machinery and equipment, agricultural and fishing products and automotive products.

Prices for energy products rose for the second month in a row (4.8% in March). This growth was partly related to higher prices for coal and other bituminous substances as well as petroleum and coal products, which grew by 17.7% and 10.1% respectively. Meanwhile, prices for natural gas advanced by 5.9% following the upward trend for energy products. Furthermore, higher demand for natural gas in the United States, propelled exports of natural gas by 11.6% to reach \$2.6 billion also exerted some upward pressure on natural gas prices. Prices for crude petroleum were also on the rise, gaining 0.2% in March, as demand strengthened in the United States, pushing up exports of crude petroleum by 7.5% to reach \$2.1 billion in March.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations a progressé de 0,5 % en mars, en raison notamment de la hausse des prix des produits énergétiques, des biens industriels et des produits forestiers. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des machines et équipement, des produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que des produits de l'automobile.

En effet, dans le secteur des produits énergétiques, l'indice était en hausse pour un deuxième mois consécutif (4,8 % en mars). Cette croissance s'articule autour de la hausse des prix du charbon et autres substances bitumineuses brutes ainsi que des dérivés du pétrole et du charbon qui ont respectivement augmenté de 17,7% et de 10,1%. Par ailleurs, les prix du gaz naturel ont progressé de 5,9%, en raison de la nette tendance à la hausse des prix des produits énergétiques jumelée à une accélération de la demande aux États-Unis qui a propulsé les exportations de gaz naturel de 11,6% pour atteindre 2,6 milliards de dollars. Des hausses ont été également enregistrées au niveau des prix du pétrole brut qui ont augmenté de 0,2%, en raison d'une hausse de la demande aux États-Unis. Ainsi, les exportations de pétrole brut se sont accrues de 7,5% en mars, pour atteindre 2,1 milliards de dollars.

In the forestry sector, higher prices for lumber propelled the entire sector for the fourth month in a row (0.4% in March). Prices for lumber grew by 2.4% in March, while prices for newsprint and wood pulp retreated by 2.0% and 0.8% respectively. The decline in newsprint and wood pulp prices are primarily due to the exchange rate fluctuations, as the US dollar lost ground against the Canadian dollar in March.

Prices for agricultural and fishing products continued their downward trend, falling for the third month in a row (-0.8% in March). This decline was partly related to lower prices for wheat, which fell by 3.5%, as demand from Vietnam, Pakistan, Algeria and Cuba contracted, pulling down exports of wheat by 10.0% in March to \$261.7 million. Lower prices were also registered for barley, (-3.5% in March), mainly because of lower prices for malting barley, which generated a 13.6% decline in exports of barley, 43.9% lower than a year ago.

In the automotive sector, a widespread price decline pulled down the entire sector by 0.2% in March. Prices for cars edged down by 1.2%, trucks by 0.8% and parts by 0.2%. This downward movement was partly related to incentives given by automakers to stimulate sales. Furthermore, the depreciation of the US dollar against the Canadian dollar in March also exerted some downward pressure on automotive prices.

Imports

The Paasche price index for total imports edged down by 0.9% in March. Lower prices were registered for all sectors, except energy products, which advanced by 7.8%. This downward movement was partly related to the appreciation of the Canadian dollar, which gained 1.9% over the US dollar in March.

Prices for machinery and equipment retreated by 3.0% in March. Although lower prices were registered throughout the entire sector, the largest drop came from prices for office machines and equipment, which fell by 5.8%, as a result of lower prices for displays, printers, processors, micro computers and hard drives. Meanwhile, after three months of consecutive growth, prices for aircraft reversed their upward trend to register a 2.8% drop in March. Lower prices were also registered for other telecommunication and related equipment, other equipment and tools as well as other industrial and agricultural machinery.

Au niveau des produits forestiers, la hausse des prix du bois d'œuvre a propulsé l'ensemble du secteur pour un quatrième mois consécutif (0,4% en mars). En effet, les prix du bois d'œuvre étaient en hausse de 2,4% en mars, alors que ceux du papier journal et de la pâte de bois ont pour leur part reculé de 2,0% et de 0,8% respectivement. Le déclin observé au niveau des prix du papier journal et de la pâte de bois est en grande partie relié aux fluctuations du taux de change, le dollar américain ayant perdu du terrain par rapport au dollar canadien en mars.

L'indice des prix Paasche pour les produits de l'agriculture et de la pêche poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un troisième mois consécutif (-0,8% en mars). Ce déclin s'articule autour d'une baisse des prix généralisée touchant l'ensemble du secteur. Ainsi, les prix du blé ont chuté de 3,5% suite à une baisse de la demande au Vietnam, au Pakistan, en Algérie et à Cuba qui a entraîné une diminution de 10,0% des exportations de blé pour s'établir à 261,7 millions de dollars. Par ailleurs, les prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche, plus particulièrement les prix de l'orge étaient en baisse de 3,5% en mars, en raison surtout de la baisse des prix de l'orge destiné à la fabrication de la bière. Ainsi, les exportations d'orge ont chuté de 13,6% en mars et étaient de 43,9% inférieures par rapport à la même période l'an dernier.

Dans le secteur des produits de l'automobile, un déclin généralisé des prix a poussé l'ensemble du secteur à la baisse en mars de 0,2%. Ainsi, les prix des voitures ont reculé de 1,2%, ceux des camions de 0,8% et ceux des pièces de 0,2%. Ce mouvement à la baisse est en grande partie relié à la politique de rabais versé par les fabricants pour stimuler les ventes. De plus, la dépréciation du dollar américain par rapport au dollar canadien en mars a aussi exercé des pressions à la baisse sur les prix des produits de l'automobile.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a reculé de 0,9% en mars. Tous les secteurs se sont inscrits à la baisse à l'exception des produits énergétiques qui ont progressé de 7,8%. La baisse des prix enregistrée au niveau de presque tous les secteurs est en grande partie reliée au comportement du dollar canadien qui s'est apprécié de 1,9% par rapport au dollar américain en mars.

En effet, dans le secteur des machines et équipement, l'indice a reculé de 3,0% en mars. Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en mars, ce fut surtout la baisse des prix des machines et matériel de bureau qui fut la plus importante. En effet, les prix des machines et matériel de bureau ont chuté de 5,8%, en raison notamment de la baisse des prix des moniteurs, des imprimantes, des processeurs, des micros ordinateurs ainsi que des disques rigides. Par ailleurs, après trois hausses mensuelles consécutives, les prix des avions ont inversé leur tendance à la hausse et ont reculé de 2,8% en mars. Des baisses de prix ont été également enregistrées pour les autres équipements et matériels de télécommunication, les autres équipements et outils ainsi que pour les autres machines industrielles et agricoles.

After three months of consecutive growth, prices for automotive products reversed their upward trend to register a 1.3% decline in March. This downward influence was partly related to lower prices for parts (-2.2%), trucks (-1.2%) and passenger automobiles and chassis (-0.7%). The decline in automotive products prices was partly related to the exchange rate fluctuations, as the value of the Canadian dollar rose by 1.9% over the US dollar in March. Since prices for automotive products are quoted in US dollars, they followed the dollar and fell accordingly.

In the agricultural and fishing sector, the index edged down by 0.6% in March. This decline was primarily due to lower prices for fruits and vegetables as well as other agricultural and fishing products. Prices for fruits and vegetables fell by 1.1% in March, mainly because of lower prices for fresh fruits, other vegetables as well as fresh vegetables. Lower prices were also registered for other agricultural and fishing products, mainly prices for meat and meat preparations, fish and marine animals, sugar, corn and beverages.

After three consecutive months of decline, prices for energy products bounced back with a 7.8% increase in March. This upward movement was partly related to higher prices for crude petroleum, which grew by 14.9%, as demand in Canada strengthened, pushing up imports of crude petroleum by 7.9%, 48.4% higher than a year ago. Moreover, higher demand on the world market, which outstripped supply, also contributed in the increase in crude petroleum prices in March. The International Energy Agency (IEA) estimates that global consumption rose by an average of 2.7 million barrels per day in 2004, with more than 50% of that growth occurring in Asia. Higher prices for crude petroleum reverberated on prices for petroleum and coal products, mostly prices for refined gasoline imported from the United States, which grew by 2.1%, mainly because of higher demand in Canada, which propelled imports of petroleum and coal products by 11.3% to \$ 544.8 million, 46.2% higher than a year ago.

Après trois hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour les produits de l'automobile a inversé sa tendance à la hausse et a reculé de 1,3% en mars. Ce déclin de l'indice est en grande partie relié à une baisse des prix généralisée touchant l'ensemble du secteur. Ainsi, les prix des pièces ont chuté de 2,2%, ceux des camions de 1,2% et ceux des voitures de 0,7%. La baisse des prix des produits de l'automobile est en grande partie reliée à l'appréciation de 1,9% du dollar canadien par rapport au dollar américain en mars. Les prix des produits de l'automobile étant libellés en dollar américain, ils ont donc évolué à la baisse conformément à la trajectoire du dollar américain.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a reculé de 0,6% en mars. Ce repli de l'indice est en grande partie reliée à la baisse des prix des fruits et légumes ainsi que des autres produits de l'agriculture et de la pêche. En effet, les prix des fruits et légumes ont chuté de 1,1%, en raison notamment de la baisse des prix des fruits frais, des autres légumes ainsi que des légumes frais. Des baisses de prix ont été également enregistrées au niveau des autres produits de l'agriculture et de la pêche, plus particulièrement les prix des viandes et préparations de viandes, des poissons et animaux marins, du sucre, du maïs ainsi que des boissons.

Par ailleurs, dans le secteur des produits énergétiques, après trois baisses mensuelles consécutives, l'indice a inversé sa tendance à la baisse et a progressé de 7,8% en mars. Cette progression de l'indice est en grande partie attribuable à une hausse de 14,9% des prix du pétrole brut provoquée par une hausse de la demande au Canada qui a propulsé les importations de pétrole brut de 7,9%, excédant ainsi de 48,4% leur niveau de l'an dernier. De plus, la hausse de la demande mondiale qui a surpassé l'offre a aussi contribué au relèvement des cours du pétrole en mars. En effet, d'après l'Agence Internationale de l'Énergie (AIE), la consommation mondiale de pétrole brut a augmenté en moyenne de 2,7 millions de barils par jour en 2004, l'Asie seulement accapare 50% de cette hausse. Par ailleurs, la hausse des prix du pétrole brut a eu des répercussions sur les prix des dérivés du pétrole et du charbon, plus particulièrement les prix de la gazoline raffinée importée des États-Unis qui ont augmenté de 2,1 % suite à une hausse de la demande au Canada qui a contribué à un accroissement de 11,3 % des importations de dérivés du pétrole et du charbon pour atteindre 544,8 millions de dollars, une hausse de 46,2 % par rapport à la même période l'an dernier.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Customs basis data are revised for the previous data year each quarter.

Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures, changes in classification of merchandise based on more current information, and changes to seasonal adjustment factors.

Revised data are available in the appropriate CANSIM tables.

Available on **CANSIM**: tables, 228-0001 to 228-0003 and 228-0033 to 228-0046.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées de façon régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre pour l'année de données précédente.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM** : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by e-mail on the morning of release.

For further information on dissemination, concepts, methods or data quality call (613-951-9647; 1-800-294-5583), International Trade Division.

Un service de courriel est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements sur la diffusion, concepts, les méthodes et la qualité des données, téléphonez Division du commerce international, au 613-951-9647 (ou composez sans frais le numéro 1-800-294-5583).

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 2004	2005	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March - Mars 2005/2004	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:										
United States	29,246	29,070	-176	-0.6	82,721	87,400	4,679	5.7	2.3	États-Unis
Japan	852	837	-15	-1.8	2,381	2,460	79	3.3	4.4	Japon
EU	2,206	2,208	2	0.1	6,233	6,627	394	6.3	12.1	UE
Other OECD	1,011	1,233	222	22.0	3,486	3,343	-143	-4.1	-5.7	Autres OCDE
Other countries	2,370	2,416	46	1.9	6,467	7,164	697	10.8	7.2	Autres pays
Total	35,684	35,763	79	0.2	101,288	106,994	5,706	5.6	2.9	Total
Imports from:										
United States	21,192	20,979	-213	-1.0	59,582	63,593	4,011	6.7	3.3	États-Unis
Japan	850	922	72	8.5	2,454	2,824	370	15.1	15.1	Japon
EU	3,084	3,324	240	7.8	8,442	9,628	1,186	14.0	10.0	UE
Other OECD	1,970	1,819	-151	-7.7	5,144	5,643	499	9.7	8.2	Autres OCDE
Other countries	4,433	4,484	51	1.2	9,679	13,164	3,485	36.0	34.5	Autres pays
Total	31,528	31,528	0	0.0	85,302	94,851	9,549	11.2	8.1	Total
Balance:										
United States	8,054	8,091	37	...	23,139	23,807	668	...	...	États-Unis
Japan	2	-85	-87	...	-73	-364	-291	...	...	Japon
EU	-878	-1,116	-238	...	-2,209	-3,001	-792	...	...	UE
Other OECD	-959	-586	373	...	-1,658	-2,300	-642	...	...	Autres OCDE
Other countries	-2,063	-2,068	-5	...	-3,212	-6,000	-2,788	...	...	Autres pays
Total	4,156	4,235	79	...	15,986	12,143	-3,843	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD (*Organization for Economic Co-operation and Development*) includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, South Korea, Switzerland, and Turkey.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède.

Autres OCDE (*l'Organisation de coopération et de développement économique*) comprend: Australie, Canada, Corée du Sud, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, et Turquie.

CANSIM (tables/tableaux 228-0001, 228-0002, 228-0003)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2005			2004			2004	
	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	36,098	33,528	33,140	32,629	33,998	34,663	411,886	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	1,737	398	646	2,060	1,983	1,756	18,472	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	611	576	563	1,348	1,330	525	8,326	Fret intérieur
Other valuation and residency	-933	-1,064	-1,084	-1,214	-917	-592	-10,265	Autre évaluation et résidence
Timing	265	147	57	15	-17	7	18	Périodes
Coverage	1,794	739	1,110	1,911	1,587	1,816	20,393	Couverture
Balance of Payments Basis	37,835	33,926	33,786	34,689	35,981	36,419	430,358	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2005			2004			2004	
	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	33,360	29,231	27,822	28,566	29,880	30,983	355,272	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	632	528	533	440	1,122	324	7,851	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	651	570	525	575	611	624	7,138	Fret intérieur
Other valuation and residency	-46	-74	10	71	97	-55	-86	Autre évaluation et résidence
Timing	22	0	-4	0	0	0	0	Périodes
Coverage	5	32	2	-206	414	-245	799	Couverture
Balance of Payments Basis	33,992	29,759	28,355	29,006	31,002	31,307	363,123	Base de la balance des paiements

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1997 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
2001	420,657	350,682	69,975	0.0	0.0	0	385,002	330,757	54,245
2002	413,795	356,581	57,214	-1.6	1.7	-12,761	387,208	335,771	51,437
2003	400,010	341,833	58,177	-3.3	-4.1	963	381,812	348,267	33,545
2004	430,358	363,123	67,235	7.6	6.2	9,058	406,952	380,312	26,640
2002									
QI	100,743	85,507	15,236	2.6	1.8	1,060	96,256	80,460	15,796
QII	103,300	88,560	14,740	2.5	3.6	-496	96,765	84,222	12,543
QIII	105,183	91,445	13,738	1.8	3.3	-1,002	98,278	85,749	12,529
QIV	104,570	91,069	13,501	-0.6	-0.4	-237	95,910	85,340	10,570
2003									
QI	105,857	89,960	15,897	1.2	-1.2	2,396	95,129	85,879	9,250
QII	98,578	85,260	13,318	-6.9	-5.2	-2,579	95,101	87,032	8,069
QIII	98,030	83,143	14,887	-0.6	-2.5	1,569	94,093	86,027	8,066
QIV	97,545	83,469	14,076	-0.5	0.4	-811	97,490	89,328	8,162
2004									
QI	101,288	85,302	15,986	3.8	2.2	1,910	98,582	90,477	8,105
QII	110,727	91,628	19,099	9.3	7.4	3,113	103,239	93,298	9,941
QIII	110,605	93,929	16,676	-0.1	2.5	-2,423	102,796	97,202	5,594
QIV	107,739	92,264	15,475	-2.6	-1.8	-1,201	102,335	99,335	3,000
2005									
QI	106,994	94,851	12,143	-0.7	2.8	-3,332	102,897	102,215	682
2004									
January	32,241	27,262	4,979	-3.0	-3.1	-110	31,728	29,512	2,216
February	34,305	28,883	5,422	6.4	5.9	443	33,249	30,424	2,825
March	34,741	29,157	5,584	1.3	0.9	162	33,605	30,542	3,063
April	36,031	29,502	6,529	3.7	1.2	945	34,010	30,437	3,573
May	36,654	31,704	4,950	1.7	7.5	-1,579	34,063	31,974	2,089
June	38,041	30,422	7,619	3.8	-4.0	2,669	35,167	30,888	4,279
July	37,522	31,814	5,708	-1.4	4.6	-1,911	34,635	32,726	1,909
August	37,289	30,964	6,325	-0.6	-2.7	617	34,450	32,014	2,436
September	35,794	31,152	4,642	-4.0	0.6	-1,683	33,711	32,462	1,249
October	35,699	30,922	4,777	-0.3	-0.7	135	33,904	32,850	1,054
November	35,558	30,070	5,488	-0.4	-2.8	711	33,990	32,795	1,195
December	36,482	31,273	5,209	2.6	4.0	-279	34,440	33,690	750
2005									
January	35,548	31,795	3,753	-2.6	1.7	-1,456	34,276	34,436	-160
February	35,684	31,528	4,156	0.4	-0.8	403	34,353	33,732	621
March	35,763	31,528	4,235	0.2	0.0	79	34,268	34,047	221

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Related CANSIM (Tables 228-0001 to 228-0003 and 228-0035 to 228-0046)

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)							
		1997 = 100			Period to Period Change / Variation				
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade		
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange		
%	%						%		
0.0	0.0	111.4	109.2	102.0	0.0	0.0	0.0	2001	
0.6	1.5	109.1	110.0	99.2	-2.1	0.7	-2.8	2002	
-1.4	3.7	108.0	101.9	106.0	-1.0	-7.4	6.4	2003	
6.6	9.2	109.9	100.2	109.7	1.8	-1.7	3.4	2004	
								2002	
1.7	1.2	106.5	110.0	96.8	0.2	0.5	-0.4	TI	
0.5	4.7	109.0	109.2	99.8	2.3	-0.7	3.1	TII	
1.6	1.8	109.3	110.1	99.3	0.3	0.8	-0.5	TIII	
-2.4	-0.5	111.7	110.7	100.9	2.2	0.5	1.7	TIV	
								2003	
-0.8	0.6	113.2	108.5	104.3	1.3	-2.0	3.3	TI	
0.0	1.3	107.4	101.9	105.4	-5.1	-6.1	1.0	TII	
-1.1	-1.2	107.0	100.5	106.5	-0.4	-1.4	1.0	TIII	
3.6	3.8	104.3	96.9	107.6	-2.5	-3.6	1.1	TIV	
								2004	
1.1	1.3	106.5	98.3	108.3	2.1	1.4	0.7	TI	
4.7	3.1	111.1	102.8	108.1	4.3	4.6	-0.3	TII	
-0.4	4.2	112.1	101.5	110.4	0.9	-1.3	2.2	TIII	
-0.4	2.2	110.3	98.3	112.2	-1.6	-3.2	1.5	TIV	
								2005	
0.5	2.9	109.2	98.9	110.4	-1.0	0.6	-1.6	TI	
								2004	
-4.1	-1.8	104.9	96.6	108.6	0.6	-0.3	0.9	Janvier	
4.8	3.1	107.5	98.8	108.8	2.5	2.3	0.2	Février	
1.1	0.4	108.1	99.6	108.5	0.6	0.8	-0.3	Mars	
1.2	-0.3	109.4	101.0	108.3	1.2	1.4	-0.2	Avril	
0.2	5.0	111.3	104.2	106.8	1.7	3.2	-1.4	Mai	
3.2	-3.4	111.9	103.1	108.5	0.5	-1.1	1.6	Juin	
-1.5	6.0	112.0	101.7	110.1	0.1	-1.4	1.4	Juillet	
-0.5	-2.2	112.7	101.8	110.7	0.6	0.1	0.5	Août	
-2.1	1.4	111.5	101.2	110.2	-1.1	-0.6	-0.5	Septembre	
0.6	1.2	110.2	99.7	110.5	-1.2	-1.5	0.3	Octobre	
0.3	-0.2	109.6	97.1	112.9	-0.5	-2.6	2.1	Novembre	
1.3	2.7	110.8	98.0	113.1	1.1	0.9	0.2	Décembre	
								2005	
-0.5	2.2	108.2	98.3	110.1	-2.3	0.3	-2.7	Janvier	
0.2	-2.0	109.7	99.2	110.6	1.4	0.9	0.5	Février	
-0.2	0.9	110.1	99.1	111.1	0.4	-0.1	0.5	Mars	

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0035 à 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Total	35,684	35,763	79	0.2	101,288	106,994	5,706	5.6	2.9
Agricultural and Fishing products	2,436	2,380	-56	-2.3	7,456	7,217	-239	-3.2	-6.6
Wheat	291	262	-29	-10.0	847	809	-38	-4.5	-6.4
Other Agricultural and Fishing Products	2,145	2,118	-27	-1.3	6,609	6,408	-201	-3.0	-6.6
Live animals	64	61	-3	-4.7	193	198	5	2.6	3.4
Fish and fish preparations	395	384	-11	-2.8	1,153	1,176	23	2.0	-1.8
Barley	29	25	-4	-13.8	116	73	-43	-37.1	-44.4
Wheat flour	7	7	0	0.0	20	20	0	0.0	0.0
Other cereals unmilled	22	24	2	9.1	76	73	-3	-3.9	-14.3
Other cereal preparations	197	185	-12	-6.1	537	566	29	5.4	2.8
Meat and meat preparations	416	419	3	0.7	1,175	1,236	61	5.2	1.2
Alcoholic beverages	92	78	-14	-15.2	313	266	-47	-15.0	-27.8
Other food, feed, beverages and tobacco	723	712	-11	-1.5	2,306	2,169	-137	-5.9	-9.1
Rapeseed	70	84	14	20.0	345	245	-100	-29.0	-32.3
Other crude vegetable products	129	138	9	7.0	376	385	9	2.4	8.7
Energy Products	5,560	6,150	590	10.6	15,246	17,321	2,075	13.6	22.3
Crude Petroleum	1,957	2,104	147	7.5	5,771	6,159	388	6.7	8.1
Natural Gas	2,361	2,635	274	11.6	6,290	7,292	1,002	15.9	30.2
Other Energy Products	1,242	1,411	169	13.6	3,185	3,870	685	21.5	33.0
Coal and other bituminous substances	104	115	11	10.6	243	331	88	36.2	12.7
Petroleum and coal products	957	1,084	127	13.3	2,532	2,943	411	16.2	31.6
Electricity	181	213	32	17.7	410	597	187	45.6	59.0
Forestry Products	3,166	3,156	-10	-0.3	9,179	9,420	241	2.6	-3.0
Lumber and Sawmill Products	1,676	1,680	4	0.2	4,645	4,956	311	6.7	-0.6
Other crude wood products	81	79	-2	-2.5	173	226	53	30.6	31.7
Lumber	941	938	-3	-0.3	2,473	2,779	306	12.4	5.0
Other wood fabricated materials	654	664	10	1.5	1,998	1,952	-46	-2.3	-9.8
Wood Pulp and Other Wood Products	501	512	11	2.2	1,612	1,513	-99	-6.1	-7.7
Newsprint and Other Paper and Paperboard	989	963	-26	-2.6	2,922	2,950	28	1.0	-4.5
Newsprint paper	525	517	-8	-1.5	1,538	1,556	18	1.2	-3.0
Other paper and paperboard	464	446	-18	-3.9	1,384	1,394	10	0.7	-6.1
Industrial Goods and Materials	6,947	6,732	-215	-3.1	18,015	20,535	2,520	14.0	9.4
Metal Ores	758	689	-69	-9.1	1,763	2,220	457	25.9	18.6
Iron ores, concentrates and scrap	207	201	-6	-2.9	563	611	48	8.5	3.1
Copper ores, concentrates and scrap	85	100	15	17.6	187	319	132	70.6	23.5
Nickel ores, concentrates and scrap	108	107	-1	-0.9	396	398	2	0.5	-5.3
Zinc ores, concentrates and scrap	52	22	-30	-57.7	99	86	-13	-13.1	-4.3
Other ores, concentrates and scrap	307	259	-48	-15.6	518	807	289	55.8	53.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	2,524	2,377	-147	-5.8	6,093	7,368	1,275	20.9	13.3
Inorganic chemicals	323	244	-79	-24.5	722	875	153	21.2	-3.2
Organic chemicals	544	589	45	8.3	1,241	1,738	497	40.0	40.2
Fertilizers and fertilizer materials	308	279	-29	-9.4	549	829	280	51.0	47.6
Synthetic rubber and plastics	1,086	1,026	-60	-5.5	2,834	3,163	329	11.6	5.1
Other chemical products	263	239	-24	-9.1	746	763	17	2.3	-8.4

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
34,353	34,268	-85	-0.2	98,582	102,897	4,315	4.4	2.0	Total
2,563	2,524	-39	-1.5	7,586	7,608	22	0.3	-1.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
330	307	-23	-7.0	836	915	79	9.4	12.5	Blé
2,233	2,217	-16	-0.7	6,750	6,693	-57	-0.8	-3.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
74	70	-4	-5.4	244	227	-17	-7.0	6.1	Animaux vivants
405	399	-6	-1.5	1,138	1,205	67	5.9	3.9	Poisson et préparations de poisson
26	24	-2	-7.7	102	65	-37	-36.3	-42.9	Orge
7	7	0	0.0	21	21	0	0.0	-12.5	Farine de blé
24	27	3	12.5	77	76	-1	-1.3	-3.6	Autres céréales, non moulues
192	182	-10	-5.2	525	555	30	5.7	4.6	Autres préparations céréalières
437	441	4	0.9	1,364	1,300	-64	-4.7	-9.6	Viandes et préparations de viandes
106	84	-22	-20.8	368	306	-62	-16.8	-33.3	Boissons alcooliques
720	712	-8	-1.1	2,112	2,169	57	2.7	0.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
94	112	18	19.1	387	323	-64	-16.5	-16.4	Graine de colza
149	160	11	7.4	413	447	34	8.2	19.4	Autres produits végétaux bruts
2,766	2,919	153	5.5	8,406	8,544	138	1.6	5.4	Produits énergétiques
1,033	1,108	75	7.3	3,433	3,256	-177	-5.2	-3.7	Pétrole brut
966	1,019	53	5.5	2,714	2,983	269	9.9	15.8	Gaz naturel
767	792	25	3.3	2,259	2,305	46	2.0	7.3	Autres produits énergétiques
100	94	-6	-6.0	277	304	27	9.7	-16.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
577	594	17	2.9	1,781	1,707	-74	-4.2	6.5	Dérivés du pétrole et du charbon
89	104	15	16.9	202	294	92	45.5	52.9	Electricité
3,260	3,236	-24	-0.7	9,653	9,764	111	1.1	-1.2	Produits forestiers
1,759	1,728	-31	-1.8	4,978	5,227	249	5.0	2.4	Bois d'oeuvre et produits connexes
106	105	-1	-0.9	216	296	80	37.0	41.9	Autres matières en bois brutes
1,188	1,157	-31	-2.6	3,381	3,538	157	4.6	1.9	Bois d'oeuvre
465	466	1	0.2	1,381	1,393	12	0.9	-2.3	Autres demi-produits en bois
486	501	15	3.1	1,529	1,470	-59	-3.9	-3.1	Pâte de bois et autres produits du bois
1,014	1,006	-8	-0.8	3,146	3,066	-80	-2.5	-6.0	Papier journal, autres papiers et cartons
570	573	3	0.5	1,751	1,717	-34	-1.9	-3.5	Papier journal
444	433	-11	-2.5	1,395	1,349	-46	-3.3	-9.0	Autre papier et carton
6,140	5,911	-229	-3.7	17,328	18,044	716	4.1	2.3	Biens industriels
626	551	-75	-12.0	1,605	1,780	175	10.9	9.5	Minerais métalliques
158	155	-3	-1.9	482	470	-12	-2.5	-1.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
67	81	14	20.9	171	262	91	53.2	19.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
73	70	-3	-4.1	284	260	-24	-8.5	-9.1	Minerais, concentrés et déchets de nickel
61	25	-36	-59.0	134	101	-33	-24.6	-16.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
266	220	-46	-17.3	534	689	155	29.0	28.7	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
2,072	1,917	-155	-7.5	5,727	6,039	312	5.4	-1.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
263	206	-57	-21.7	663	723	60	9.0	-8.0	Produits chimiques inorganiques
334	346	12	3.6	992	1,036	44	4.4	7.8	Produits chimiques organiques
213	183	-30	-14.1	484	582	98	20.2	10.2	Engrais et matières fertilisantes
1,023	966	-57	-5.6	2,924	3,010	86	2.9	-3.8	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
239	215	-24	-10.0	664	689	25	3.8	-6.5	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	2,151	2,174	23	1.1	5,767	6,491	724	12.6	10.1
Primary iron and steel	50	37	-13	-26.0	74	142	68	91.9	32.1
Steel bars, rods, plates, sheets	328	337	9	2.7	726	983	257	35.4	31.1
Other iron and steel and alloys	225	237	12	5.3	599	692	93	15.5	5.8
Aluminum including alloys	589	582	-7	-1.2	1,662	1,737	75	4.5	-0.5
Copper and alloys	171	170	-1	-0.6	475	529	54	11.4	-0.6
Nickel and alloys	178	214	36	20.2	546	569	23	4.2	22.3
Precious metals and alloys	452	435	-17	-3.8	1,268	1,358	90	7.1	11.0
Zinc and alloys	78	90	12	15.4	212	241	29	13.7	28.6
Other non-ferrous metals and alloys	81	73	-8	-9.9	205	238	33	16.1	0.0
Other Industrial Goods and Materials	1,514	1,492	-22	-1.5	4,392	4,456	64	1.5	-0.4
Asbestos unmanufactured	5	5	0	0.0	19	15	-4	-21.1	-16.7
Other crude animal products	61	63	2	3.3	160	173	13	8.1	1.6
Other crude non-metallic minerals	221	237	16	7.2	623	647	24	3.9	22.2
Other crude materials, inedible	48	42	-6	-12.5	136	143	7	5.1	-4.5
Metal fabricated basic products	457	452	-5	-1.1	1,294	1,362	68	5.3	-1.1
Textile fabricated materials	275	267	-8	-2.9	867	819	-48	-5.5	-5.7
Non-metallic mineral basic products	194	191	-3	-1.5	607	580	-27	-4.4	-10.7
Other fabricated materials	254	235	-19	-7.5	687	716	29	4.2	-0.8
Machinery and Equipment	7,622	7,896	274	3.6	22,230	23,073	843	3.8	3.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,685	1,667	-18	-1.1	4,597	4,981	384	8.4	6.2
Industrial machinery	1,515	1,501	-14	-0.9	4,129	4,492	363	8.8	6.5
Agricultural machinery includ. tractors	170	166	-4	-2.4	467	489	22	4.7	3.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,590	1,832	242	15.2	4,901	5,022	121	2.5	7.5
Aircraft, engines, parts	1,093	1,249	156	14.3	3,511	3,456	-55	-1.6	2.0
Other transportation equipment	496	582	86	17.3	1,390	1,565	175	12.6	21.5
Other Machinery and Equipment	4,347	4,397	50	1.2	12,732	13,070	338	2.7	0.2
Television, telecommunication equipment	983	1,040	57	5.8	2,908	3,041	133	4.6	1.4
Office machines and equipment	616	627	11	1.8	1,836	1,842	6	0.3	-4.3
Other equipment and tools	1,817	1,846	29	1.6	5,277	5,459	182	3.4	2.0
Other end products, inedible	931	885	-46	-4.9	2,711	2,727	16	0.6	-1.2
Automotive Products	7,438	6,872	-566	-7.6	21,844	21,724	-120	-0.5	-10.3
Passenger Autos and Chassis	3,939	3,400	-539	-13.7	10,964	11,291	327	3.0	-13.3
Trucks and Other Motor Vehicles	1,162	1,222	60	5.2	3,836	3,527	-309	-8.1	-6.8
Motor Vehicle Parts	2,337	2,250	-87	-3.7	7,044	6,906	-138	-2.0	-7.4
Other Consumer Goods	1,463	1,424	-39	-2.7	4,285	4,339	54	1.3	-2.9
Special Transactions Trade	663	663	0	0.0	1,850	2,004	154	8.3	3.0
Unallocated BOP adjustments	389	490	101	26.0	1,183	1,362	179	15.1	51.2

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,878	1,876	-2	-0.1	5,481	5,638	157	2.9	4.2	Métaux et alliages
43	32	-11	-25.6	75	119	44	58.7	23.1	Fer et acier primaires
255	264	9	3.5	704	765	61	8.7	12.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
173	193	20	11.6	567	541	-26	-4.6	-0.5	Autres fer, acier et alliages
600	579	-21	-3.5	1,721	1,747	26	1.5	-3.3	Aluminium, y compris alliages
130	128	-2	-1.5	433	406	-27	-6.2	-7.9	Cuivre et alliages
101	119	18	17.8	375	322	-53	-14.1	10.2	Nickel et alliages
399	378	-21	-5.3	1,102	1,194	92	8.3	12.8	Métaux précieux et alliages
91	101	10	11.0	281	281	0	0.0	16.1	Zinc et alliages
86	84	-2	-2.3	223	264	41	18.4	7.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,565	1,567	2	0.1	4,516	4,586	70	1.6	2.4	Autres biens industriels
6	6	0	0.0	24	20	-4	-16.7	-25.0	Amiante, non ouvré
77	96	19	24.7	173	230	57	32.9	43.3	Autres produits bruts d'origine animale
306	328	22	7.2	773	860	87	11.3	33.9	Autres minéraux non métalliques bruts
47	43	-4	-8.5	137	145	8	5.8	-4.4	Autres matières brutes, non comestibles
400	395	-5	-1.3	1,206	1,196	-10	-0.8	-5.7	Ouvrages de base en métal
285	279	-6	-2.1	951	857	-94	-9.9	-10.0	Demi-produits en matières textiles
177	173	-4	-2.3	564	529	-35	-6.2	-13.1	Produits minéraux non métalliques de base
267	246	-21	-7.9	688	750	62	9.0	3.8	Autres matières travaillées, non comestibles
9,138	9,682	544	6.0	25,695	27,883	2,188	8.5	8.4	Machines et équipement
1,543	1,525	-18	-1.2	4,269	4,560	291	6.8	4.8	Machines industrielles et agricoles
1,393	1,379	-14	-1.0	3,845	4,127	282	7.3	5.2	Machinerie industrielle
150	147	-3	-2.0	423	432	9	2.1	2.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,515	1,766	251	16.6	4,501	4,804	303	6.7	13.7	Aéronefs et autres équipements de transport
1,044	1,213	169	16.2	3,163	3,315	152	4.8	10.7	Aéronefs, moteurs d'aéronefs et leurs pièces
471	553	82	17.4	1,338	1,489	151	11.3	21.0	Autre matériel de transport
6,080	6,391	311	5.1	16,925	18,519	1,594	9.4	7.9	Autres machines et équipements
1,104	1,175	71	6.4	3,136	3,439	303	9.7	6.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,510	2,755	245	9.8	6,480	7,718	1,238	19.1	17.3	Machines et matériel de bureau
1,636	1,667	31	1.9	4,810	4,922	112	2.3	1.5	Autre matériel et outils
830	794	-36	-4.3	2,499	2,440	-59	-2.4	-4.2	Autres produits finis, non comestibles
8,010	7,417	-593	-7.4	22,316	23,405	1,089	4.9	-4.9	Produits de l'automobile
4,554	3,981	-573	-12.6	11,726	13,095	1,369	11.7	-4.6	Voitures particulières et chassis
1,076	1,141	65	6.0	3,539	3,273	-266	-7.5	-5.2	Camions et autres véhicules moteurs
2,379	2,295	-84	-3.5	7,051	7,037	-14	-0.2	-5.3	Pièces de véhicules automobiles
1,372	1,335	-37	-2.7	4,053	4,071	18	0.4	-3.6	Autres biens de consommation
602	606	4	0.7	1,747	1,818	71	4.1	-0.8	Transactions spéciales commerciales
503	637	134	26.6	1,796	1,760	-36	-2.0	28.2	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	2004	1,524.9	5,099.3	2,740.7	4,569.1	5,264.5	8,160.0	1,096.7	553.2	29,008.3
États-Unis	2005	1,372.3	6,124.0	2,743.1	4,792.8	5,063.4	7,124.5	1,002.4	581.1	28,803.6
Mexico	2004	130.5	2.6	13.7	41.9	32.9	34.0	8.4	2.0	266.0
Mexique	2005	63.4	0.0	13.4	55.4	33.3	52.2	2.2	0.5	220.3
Japan	2004	229.6	41.0	202.3	155.8	69.9	2.8	11.6	4.0	716.9
Japon	2005	240.7	39.6	168.5	154.5	79.9	10.0	11.9	4.5	709.6
EU / UE										
Germany	2004	8.8	15.8	41.3	53.4	58.6	5.1	14.8	3.1	200.8
Allemagne	2005	15.4	12.1	33.8	68.0	56.7	3.6	9.7	2.6	201.9
France	2004	10.0	4.4	22.3	36.5	83.4	7.1	16.5	2.8	183.0
France	2005	8.0	0.0	19.3	27.8	76.1	4.7	18.0	3.3	157.1
United Kingdom	2004	15.7	2.4	46.1	284.8	159.6	8.2	18.4	5.3	540.3
Royaume-Uni	2005	25.0	2.8	38.5	291.9	158.6	6.0	14.9	5.6	543.3
Italy	2004	20.3	2.7	53.8	14.7	17.9	1.7	10.6	1.2	122.9
Italie	2005	25.2	3.7	33.2	30.3	25.3	0.8	2.5	0.3	121.2
Other EU	2004	39.5	16.9	45.6	139.6	238.0	14.4	33.4	8.1	535.5
Autres UE	2005	44.6	53.5	51.6	166.4	151.7	17.4	34.8	5.6	525.5
Total	2004	94.3	42.2	209.0	529.0	557.4	36.6	93.8	20.4	1,582.6
	2005	118.2	72.1	176.4	584.4	468.4	32.5	79.9	17.4	1,549.2
NIC / PNI										
Korea, South	2004	13.6	0.2	48.2	86.4	26.3	0.7	2.8	1.4	179.5
Corée du Sud	2005	36.5	18.3	46.2	52.6	27.7	1.0	1.6	0.9	184.7
Hong Kong	2004	15.6	0.0	11.3	73.2	31.9	0.3	4.7	0.9	137.9
Hong-Kong	2005	16.2	0.0	9.1	83.5	17.7	0.2	3.8	0.6	131.0
Taiwan	2004	10.7	7.8	27.9	48.6	16.0	0.3	2.0	0.8	113.9
Taïwan	2005	10.6	4.8	22.7	28.7	21.0	0.4	2.8	0.3	91.2
Singapore	2004	2.9	0.6	1.2	11.7	24.9	0.9	0.8	0.4	43.3
Singapour	2005	2.1	0.5	2.1	11.1	19.6	0.9	0.8	1.1	38.2
Total	2004	42.7	8.6	88.7	220.0	99.0	2.2	10.2	3.5	474.8
	2005	65.4	23.6	80.1	176.0	85.9	2.5	9.0	2.8	445.3
Other countries	2004	342.7	38.7	278.2	540.5	456.5	96.7	62.3	36.6	1,852.2
Autres pays	2005	327.6	68.1	258.3	690.4	545.4	62.7	84.5	15.5	2,052.3
Total	2004	2,364.8	5,232.3	3,532.6	6,056.3	6,480.3	8,332.2	1,282.9	619.6	33,901.0
	2005	2,187.6	6,327.4	3,439.7	6,453.4	6,276.3	7,284.3	1,189.9	621.7	33,780.5

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	2004	4,007.8	15,672.5	6,987.6	12,256.6	14,004.1	20,572.1	2,861.7	1,586.9	77,949.2
États-Unis	2005	3,843.2	18,458.7	7,421.4	13,476.8	14,201.6	20,330.6	2,767.4	1,719.1	82,218.6
Mexico	2004	283.4	2.7	39.3	121.3	91.1	88.9	17.6	2.7	647.0
Mexique	2005	165.1	9.3	35.8	135.6	96.1	132.4	8.2	2.2	584.6
Japan	2004	629.0	96.4	547.4	372.6	224.5	9.5	27.8	8.1	1,915.3
Japon	2005	674.8	115.0	463.5	445.0	205.4	21.1	35.8	8.2	1,968.7
EU / UE										
Germany	2004	43.6	25.9	115.1	145.8	227.1	14.4	35.2	7.2	614.3
Allemagne	2005	33.0	34.7	93.8	160.6	172.8	11.1	38.6	8.6	553.1
France	2004	33.4	4.5	67.0	88.9	190.4	13.9	47.5	7.4	453.0
France	2005	24.5	11.6	55.5	109.6	232.4	13.3	50.1	8.8	505.8
United Kingdom	2004	68.2	9.0	130.2	879.4	509.0	21.8	47.2	15.7	1,680.4
Royaume-Uni	2005	67.0	28.4	114.4	1,051.7	441.5	15.7	52.0	14.3	1,784.9
Italy	2004	79.7	11.6	138.9	42.6	184.3	3.4	19.1	2.2	481.9
Italie	2005	45.9	17.0	120.9	92.0	122.3	3.1	7.8	1.6	410.5
Other EU	2004	153.0	26.2	146.5	387.1	516.0	38.5	88.9	14.4	1,370.4
Autres UE	2005	114.2	80.3	156.2	437.2	518.5	48.5	97.8	14.0	1,466.6
Total	2004	377.9	77.2	597.7	1,543.9	1,626.8	92.1	237.9	46.8	4,600.2
	2005	284.7	172.1	540.8	1,851.0	1,487.4	91.7	246.3	47.3	4,721.2
NIC / PNI										
Korea, South	2004	37.9	34.8	130.6	213.5	60.0	3.1	7.2	2.9	490.0
Corée du Sud	2005	116.7	75.8	95.9	219.6	70.1	2.0	4.4	2.9	587.3
Hong Kong	2004	54.9	0.1	29.2	140.2	66.9	0.5	11.4	2.8	306.1
Hong-Kong	2005	54.5	0.1	23.5	139.0	55.8	0.6	10.9	2.3	286.5
Taiwan	2004	26.5	15.3	77.8	115.8	33.8	0.5	5.2	1.8	276.6
Taïwan	2005	27.7	17.7	75.4	87.4	48.7	1.1	8.6	1.2	267.8
Singapore	2004	8.1	1.2	3.0	29.1	58.9	2.1	2.1	2.0	106.5
Singapour	2005	8.1	1.0	3.7	29.4	59.6	2.4	2.7	3.5	110.4
Total	2004	127.4	51.5	240.6	498.6	219.6	6.2	26.0	9.5	1,179.4
	2005	207.0	94.6	198.5	475.4	234.1	6.2	26.6	9.9	1,252.3
Other countries	2004	939.3	97.7	726.3	1,424.7	1,205.0	255.0	161.3	68.1	4,877.3
Autres pays	2005	972.7	142.8	698.7	1,955.8	1,417.0	190.4	224.5	51.4	5,653.2
Total	2004	6,364.9	15,997.8	9,138.9	16,217.7	17,371.2	21,023.8	3,332.3	1,722.1	91,168.7
	2005	6,147.4	18,992.5	9,358.7	18,339.7	17,641.5	20,772.4	3,308.7	1,838.0	96,398.8

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
North America						Amerique du Nord
Greenland	0.4	0.6	1.1	2.4	118.2	Groenland
High Seas	0.0	0.0	0.1	0.0	-100.0	Haute mer
Saint Pierre and Miquelon	1.7	1.1	4.1	3.3	-19.5	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	29,008.4	28,803.6	77,949.2	82,218.7	5.5	États-Unis
Total	29,010.5	28,805.3	77,954.4	82,224.4	5.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Andorre
Austria	44.4	12.4	67.2	63.9	-4.9	Autriche
Belgium	112.3	98.8	369.2	266.5	-27.8	Belgique
Denmark	25.6	18.2	68.0	53.9	-20.7	Danemark
Faeroe Islands	0.5	1.4	0.6	1.7	183.3	Féroé, Îles
Finland	16.5	18.0	39.6	49.9	26.0	Finlande
France	183.0	157.2	453.0	505.9	11.7	France
Germany	200.9	201.9	614.4	553.2	-10.0	Allemagne
Gibraltar	0.0	0.0	2.3	2.7	17.4	Gibraltar
Greece	42.2	10.4	60.6	29.5	-51.3	Grèce
Iceland	6.4	6.6	19.8	16.6	-16.2	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	24.5	24.1	64.4	66.1	2.6	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	122.9	121.2	481.9	410.6	-14.8	Italie
Luxembourg	16.7	6.2	47.9	18.8	-60.8	Luxembourg
Malta	1.0	1.2	2.4	3.3	37.5	Malte
Netherlands	139.3	145.8	354.4	379.8	7.2	Pays-Bas
Norway	92.0	107.0	313.0	353.3	12.9	Norvège
Portugal	7.5	8.9	30.4	26.4	-13.2	Portugal
Spain	78.3	79.2	193.1	259.3	34.3	Espagne
Sweden	28.3	51.2	75.7	111.7	47.6	Suède
Switzerland	32.1	107.5	81.3	212.4	161.3	Suisse
United Kingdom	540.3	543.3	1,680.4	1,785.0	6.2	Royaume-Uni
Total	1,714.6	1,720.5	5,019.7	5,170.4	3.0	Total
Other Europe						Autre pays d'Europe
Albania	0.1	0.1	0.3	0.5	66.7	Albanie
Armenia	0.1	0.2	0.5	0.6	20.0	Arménie
Azerbaijan	0.9	1.7	2.8	2.1	-25.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.6	0.3	1.0	1.5	50.0	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.2	0.2	0.5	0.5	0.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	2.3	1.3	7.4	6.3	-14.9	Bulgarie
Croatia	1.9	1.3	3.9	3.2	-17.9	Croatie
Czech Republic	11.4	11.6	25.3	26.4	4.3	Tchèque, République
Estonia	0.4	0.9	2.8	2.7	-3.6	Estonie
Georgia	0.4	0.7	1.0	1.3	30.0	Géorgie
Hungary	3.5	3.0	9.7	9.4	-3.1	Hongrie
Kazakhstan	8.7	19.6	24.1	39.5	63.9	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.8	0.1	1.0	0.4	-60.0	Kirghizistan
Latvia	3.3	2.2	6.5	6.2	-4.6	Lettonie
Lithuania	1.7	2.3	4.0	6.7	67.5	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.2	0.3	4.1	1.6	-61.0	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.0	0.1	0.2	0.3	50.0	Moldavie, République de
Poland	15.4	12.5	48.6	41.1	-15.4	Pologne
Romania	5.5	11.1	15.9	20.1	26.4	Roumanie
Russian Federation	23.0	39.7	64.3	94.8	47.4	Russie, Fédération de
Serbia and Montenegro	0.8	0.7	2.7	1.2	-55.6	Serbie-et-Monténégro
Slovakia	2.2	1.5	5.3	3.5	-34.0	Slovaquie
Slovenia	12.8	16.8	18.9	39.8	110.6	Slovénie
Tajikistan	0.0	0.1	0.2	0.3	50.0	Tadjikistan
Turkmenistan	3.9	5.4	8.9	13.9	56.2	Turkménistan
Ukraine	3.4	3.3	10.5	10.0	-4.8	Ukraine
Uzbekistan	0.8	0.5	1.4	3.3	135.7	Ouzbékistan
Total	104.4	137.4	271.8	337.0	24.0	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	2.4	1.5	4.2	5.1	21.4	Bahreïn
Cyprus	6.5	0.4	8.2	1.8	-78.0	Chypre
Egypt	15.0	20.1	45.5	67.1	47.5	Égypte
Eritrea	0.0	0.2	0.2	0.2	0.0	Érythrée
Ethiopia	1.1	0.4	7.4	2.2	-70.3	Éthiopie
Iran	13.4	7.8	34.7	28.2	-18.7	Iran
Iraq	0.6	2.3	1.7	27.6	...	Iraq
Israel	19.2	26.7	52.1	108.8	108.8	Israël
Jordan	4.4	3.6	7.3	9.0	23.3	Jordanie
Kuwait	6.2	19.7	18.8	31.4	67.0	Koweït
Lebanon	2.5	3.9	5.8	8.7	50.0	Liban
Libya	10.2	4.3	29.8	21.2	-28.9	Libye
Oman	1.2	1.3	3.2	4.8	50.0	Oman
Qatar	1.2	2.2	5.6	5.6	0.0	Qatar
Saudi Arabia	61.4	26.7	202.1	72.5	-64.1	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	12.2	4.2	18.3	21.6	18.0	Soudan
Syria	5.2	2.1	8.9	5.5	-38.2	Syrie
Turkey	29.5	47.7	87.0	88.7	2.0	Turquie
United Arab Emirates	23.2	66.9	65.3	99.8	52.8	Émirats arabes unis
Yemen	2.9	4.0	8.7	18.6	113.8	Yémen
Total	218.2	245.8	615.0	628.2	2.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	22.2	7.5	42.3	60.3	42.6	Algérie
Angola	3.3	1.4	7.8	4.7	-39.7	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.3	0.3	1.0	0.6	-40.0	Bénin
Botswana	0.9	1.7	1.8	3.8	111.1	Botswana
British Indian Ocean Territory	0.2	0.1	0.4	0.5	25.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.2	0.7	1.3	1.1	-15.4	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.0	0.2	0.1	-50.0	Burundi
Cameroon	0.1	2.5	2.9	5.4	86.2	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.1	0.0	0.3	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.3	2.3	0.9	2.4	166.7	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Comores
Congo	0.4	0.3	4.0	0.8	-80.0	Congo
Congo, Democratic Republic	1.0	0.5	3.4	1.4	-58.8	Congo, République démocratique
Côte d'Ivoire	0.4	0.8	2.7	1.3	-51.9	Côte d'Ivoire
Djibouti	0.0	0.1	0.1	0.8	700.0	Djibouti
Equatorial Guinea	0.2	0.0	0.3	0.1	-66.7	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.1	0.1	0.2	100.0	Terres australes françaises
Gabon	0.5	0.5	1.2	1.7	41.7	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Gambie
Ghana	2.3	4.9	10.5	13.6	29.5	Ghana
Guinea	0.3	0.2	1.1	1.0	-9.1	Guinée
Kenya	1.2	1.8	4.7	4.2	-10.6	Kenya
Lesotho	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Lesotho
Liberia	0.6	0.2	0.8	0.2	-75.0	Libéria
Madagascar	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	Madagascar
Malawi	0.5	0.0	1.5	0.1	-93.3	Malawi
Mali	0.1	0.4	1.1	1.5	36.4	Mali
Mauritania	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.1	0.5	0.4	-20.0	Maurice
Morocco	8.6	12.6	37.5	37.9	1.1	Maroc
Mozambique	0.2	0.3	0.7	1.0	42.9	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	Namibie
Niger	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Niger
Nigeria	2.8	6.8	12.7	20.7	63.0	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
					<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>	<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome and Principe	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.4	0.8	1.9	2.6	36.8	Sénégal
Seychelles	0.1	0.0	0.1	0.6	500.0	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.1	0.8	0.4	-50.0	Sierra Leone
South Africa	37.5	28.5	121.7	82.7	-32.0	Afrique du Sud
Swaziland	0.1	0.2	0.6	0.4	-33.3	Swaziland
Tanzania, United Republic of	11.2	1.3	16.1	4.8	-70.2	Tanzanie, République-Unie de
Togo	0.1	1.2	0.7	2.9	314.3	Togo
Tunisia	1.2	2.9	3.9	5.3	35.9	Tunisie
Uganda	0.8	0.5	2.0	1.2	-40.0	Ouganda
Zambia	4.7	0.9	5.4	3.5	-35.2	Zambie
Zimbabwe	0.1	0.6	1.3	2.0	53.8	Zimbabwe
Total	103.5	84.0	297.3	273.4	-8.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.2	0.4	0.9	3.2	255.6	Afghanistan
Bangladesh	4.6	4.6	12.6	18.9	50.0	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.3	0.1	0.3	0.5	66.7	Brunéi Darussalam
Cambodia	0.1	0.0	0.1	0.2	100.0	Cambodge
China	485.0	603.1	1,240.3	1,644.4	32.6	Chine
Hong Kong	138.0	131.0	306.2	286.6	-6.4	Hong-Kong
India	54.4	68.0	137.5	212.1	54.3	Inde
Indonesia	59.7	77.8	151.4	184.4	21.8	Indonésie
Japan	716.9	709.6	1,915.3	1,968.8	2.8	Japon
Korea, North	1.9	5.4	6.2	13.7	121.0	Corée du Nord
Korea, South	179.5	184.8	490.0	587.4	19.9	Corée du Sud
Laos	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Laos
Macao	0.2	2.1	1.0	6.2	520.0	Macao
Malaysia	38.2	28.8	115.2	86.1	-25.3	Malaisie
Maldives	0.1	0.1	0.4	2.2	450.0	Maldives
Mongolia	0.6	0.3	1.3	1.3	0.0	Mongolie
Myanmar	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Myanmar
Nepal	0.2	0.3	1.1	2.9	163.6	Népal
Pakistan	12.3	51.2	27.2	142.9	425.4	Pakistan
Philippines	50.9	51.2	97.1	84.5	-13.0	Philippines
Singapore	43.4	38.3	106.6	110.5	3.7	Singapour
Sri Lanka	13.0	14.6	17.5	20.6	17.7	Sri Lanka
Taiwan	114.0	91.2	276.6	267.8	-3.2	Taïwan
Thailand	44.0	29.7	105.8	113.4	7.2	Thaïlande
Timor-Leste	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Timor-Leste
Viet Nam	4.0	11.4	15.0	46.4	209.3	Viet Nam
Total	1,961.3	2,103.9	5,025.9	5,805.1	15.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.6	0.2	0.9	0.4	-55.6	Samoa américaines
Australia	119.1	103.7	349.5	351.5	0.6	Australie
Christmas Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Christmas, Île
Cook Islands	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	Cook, Îles
Fiji	0.2	0.4	0.6	1.0	66.7	Fidji
French Polynesia	0.6	0.9	1.7	2.8	64.7	Polynésie française
Guam	0.2	0.3	3.3	1.2	-63.6	Guam
Heard Is. and McDonald Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Heard, Île et McDonald, Îles
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Kiribati
New Caledonia	0.4	0.9	0.8	1.3	62.5	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	78.2	23.6	118.2	62.4	-47.2	Nouvelle-Zélande
Niue	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Niue
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Norfolk, Île

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Papua New Guinea	0.3	0.2	0.6	0.4	-33.3	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Pitcairn
Samoa	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	0.1	2.7	0.4	7.0	...	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	Vanuatu
Total	200.0	133.2	476.6	428.4	-10.1	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	10.6	10.3	25.1	34.4	37.1	Argentine
Bolivia	0.7	0.2	1.6	0.9	-43.8	Bolivie
Brazil	86.0	81.2	204.9	215.2	5.0	Brésil
Chile	28.9	29.7	78.0	84.2	7.9	Chili
Colombia	31.5	47.8	83.8	109.8	31.0	Colombie
Ecuador	25.0	5.3	58.1	41.1	-29.3	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	0.6	1.9	2.0	3.3	65.0	Guyane
Paraguay	0.5	0.6	1.1	1.0	-9.1	Paraguay
Peru	9.0	19.7	38.2	54.0	41.4	Pérou
Suriname	1.0	1.3	2.9	2.1	-27.6	Suriname
Uruguay	0.8	1.0	4.4	2.9	-34.1	Uruguay
Venezuela	31.8	29.9	93.1	107.0	14.9	Venezuela
Total	226.4	228.9	593.2	655.9	10.6	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	1.8	0.8	4.3	4.3	0.0	Antigua-et-Barbuda
Aruba	0.6	0.8	1.7	1.8	5.9	Aruba
Bahamas	2.1	4.2	5.3	9.4	77.4	Bahamas
Barbados	4.1	3.6	9.7	10.6	9.3	Barbade
Belize	0.5	0.2	1.4	1.3	-7.1	Belize
Bermuda	6.9	5.0	15.5	15.2	-1.9	Bermudes
Cayman Islands	0.6	1.8	1.8	4.4	144.4	Caïmanes, Îles
Costa Rica	7.6	7.4	17.2	15.9	-7.6	Costa Rica
Cuba	17.7	23.7	50.1	69.6	38.9	Cuba
Dominica	0.2	1.0	1.0	1.5	50.0	Dominique
Dominican Republic	5.3	6.9	14.9	20.9	40.3	Dominicaine, République
El Salvador	5.1	4.1	12.4	13.5	8.9	El Salvador
Grenada	0.5	0.6	1.5	1.5	0.0	Grenade
Guatemala	7.8	7.5	29.3	28.3	-3.4	Guatemala
Haiti	0.9	1.6	2.9	3.7	27.6	Haïti
Honduras	2.4	4.0	7.2	7.3	1.4	Honduras
Jamaica	12.8	11.0	36.2	34.0	-6.1	Jamaïque
Mexico	266.0	220.4	647.1	584.7	-9.6	Mexique
Montserrat	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	1.9	1.7	6.9	4.3	-37.7	Antilles néerlandaises
Nicaragua	0.9	1.2	2.6	4.7	80.8	Nicaragua
Panama	5.7	2.2	17.5	10.9	-37.7	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.2	0.5	0.8	1.1	37.5	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.7	0.4	1.2	1.4	16.7	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.3	0.4	1.3	1.1	-15.4	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	8.6	9.4	22.9	21.4	-6.6	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	0.5	0.8	1.4	1.7	21.4	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.1	0.1	0.3	1.0	233.3	Îles Vierges britanniques
Total	361.9	321.4	914.6	876.0	-4.2	Total
All Countries	33,901.0	33,780.5	91,168.7	96,398.8	5.7	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland Labrador	2004	40.9	181.8	49.7	48.2	2.3	0.3	0.3	5.0	328.7
Terre Neuve et le Labrador	2005	37.7	186.4	43.8	50.8	2.7	0.2	0.1	5.2	327.0
Prince Edward Is.	2004	31.1	0.0	1.7	2.4	4.9	0.4	1.3	6.8	48.6
Î. Prince-Édouard	2005	30.0	0.0	1.2	2.2	10.3	0.2	1.6	8.5	54.0
Nova Scotia	2004	95.7	117.4	80.4	39.7	103.7	13.9	4.5	7.9	463.3
Nouvelle-Écosse	2005	82.7	111.9	83.9	38.1	91.0	11.2	6.1	7.6	432.5
New Brunswick	2004	73.7	332.4	210.4	43.8	45.1	2.3	4.7	8.3	720.7
Nouveau-Brunswick	2005	72.1	470.5	167.7	78.4	35.5	4.1	4.8	8.7	841.7
Quebec	2004	313.3	80.0	896.9	1,517.1	2,108.6	190.8	454.4	141.4	5,702.5
Québec	2005	291.2	161.2	907.0	1,525.1	2,092.3	191.1	379.0	129.3	5,676.2
Ontario	2004	672.4	174.9	644.3	2,877.1	3,286.9	7,992.3	681.0	335.1	16,663.9
Ontario	2005	640.5	234.4	635.0	2,995.7	3,134.4	6,942.8	679.6	340.1	15,602.6
Manitoba	2004	283.0	70.5	59.0	168.4	167.8	57.2	46.7	15.8	868.5
Manitoba	2005	255.6	70.9	58.1	168.3	171.7	57.9	40.9	17.7	841.2
Saskatchewan	2004	268.0	361.5	71.8	262.0	60.8	6.8	4.4	10.9	1,046.2
Saskatchewan	2005	237.4	316.1	86.1	325.8	62.8	5.7	3.7	11.3	1,049.0
Alberta	2004	418.3	3,552.5	298.4	629.0	380.8	38.0	14.9	45.2	5,377.3
Alberta	2005	385.5	4,336.5	283.0	815.0	343.6	36.7	15.0	45.0	6,260.3
British Columbia	2004	168.3	361.2	1,219.9	379.2	319.3	30.1	70.6	43.1	2,591.8
Colombie britann.	2005	154.9	439.5	1,173.6	451.9	331.9	34.3	59.1	48.3	2,693.4
Yukon/N.W.T./Nvt. (1)	2004	0.0	0.0	0.1	89.1	0.2	0.0	0.0	0.0	89.5
Yukon/T.N.-O./Nt (1)	2005	0.0	0.0	0.1	2.3	0.2	0.0	0.0	0.0	2.7
Total	2004	2,364.8	5,232.3	3,532.6	6,056.3	6,480.3	8,332.2	1,282.9	619.6	33,901.0
Total	2005	2,187.6	6,327.4	3,439.7	6,453.4	6,276.3	7,284.3	1,189.9	621.7	33,780.5
Re-Exports	2004	39.2	4.7	14.1	162.3	744.9	154.3	145.9	1,093.0	2,358.4
Réexportations	2005	30.6	72.8	14.0	197.4	776.0	133.9	153.0	939.8	2,317.5
Total Exports	2004	2,404.0	5,236.9	3,546.8	6,218.6	7,225.2	8,486.5	1,428.8	1,712.6	36,259.4
Exportations tot.	2005	2,218.2	6,400.2	3,453.7	6,650.9	7,052.4	7,418.2	1,342.9	1,561.6	36,098.0

(1) Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland Labrador	2004	121.1	616.5	119.9	134.8	8.9	0.6	0.7	14.5	1,017.1
Terre Neuve et le Labrador	2005	116.8	431.9	111.5	132.5	7.3	0.8	0.5	15.4	816.7
Prince Edward Is.	2004	88.3	0.0	2.4	4.9	16.3	1.5	4.8	14.0	132.3
Î. Prince-Édouard	2005	84.7	0.0	2.8	5.1	22.0	0.6	4.4	24.6	144.2
Nova Scotia	2004	261.3	347.9	225.4	105.1	270.0	34.2	11.7	22.7	1,278.4
Nouvelle-Écosse	2005	252.2	339.3	257.4	122.0	256.0	32.6	18.1	23.3	1,301.0
New Brunswick	2004	206.6	926.4	507.8	132.2	121.0	5.7	12.1	23.8	1,935.7
Nouveau-Brunswick	2005	215.4	1,248.3	453.8	190.2	102.5	8.9	19.1	25.8	2,264.0
Quebec	2004	880.2	304.1	2,358.0	4,000.4	6,025.8	503.8	1,141.6	361.4	15,575.3
Québec	2005	842.7	461.5	2,458.5	4,380.8	6,171.1	515.4	1,066.3	376.1	16,272.4
Ontario	2004	1,794.0	611.5	1,685.8	7,661.8	8,516.1	20,153.1	1,798.7	940.4	43,161.4
Ontario	2005	1,776.7	707.1	1,724.5	8,413.8	8,641.0	19,853.3	1,893.2	997.5	44,007.1
Manitoba	2004	758.0	169.4	150.7	487.5	470.3	131.9	115.2	55.9	2,338.9
Manitoba	2005	721.0	225.7	160.3	453.2	474.9	150.0	92.7	64.6	2,342.5
Saskatchewan	2004	740.4	939.8	187.7	656.8	162.5	19.0	9.5	29.1	2,744.8
Saskatchewan	2005	683.0	970.1	231.9	924.6	168.4	17.0	9.0	32.0	3,035.9
Alberta	2004	1,084.6	11,035.8	760.0	1,642.5	911.0	91.2	44.4	135.6	15,705.2
Alberta	2005	1,035.1	13,289.1	732.1	2,261.8	898.1	102.8	40.3	141.9	18,501.4
British Columbia	2004	430.2	1,046.3	3,141.0	1,007.6	868.6	82.6	193.5	124.8	6,894.6
Colombie britann.	2005	419.6	1,319.4	3,225.7	1,336.0	899.4	90.9	164.6	136.7	7,592.3
Yukon/N.W.T./Nvt. (1)	2004	0.0	0.0	0.2	384.2	0.5	0.0	0.0	0.1	385.1
Yukon/T.N.-O./Nt (1)	2005	0.3	0.0	0.1	119.5	0.7	0.1	0.4	0.1	121.2
Total	2004	6,364.9	15,997.8	9,138.9	16,217.7	17,371.2	21,023.8	3,332.3	1,722.1	91,168.7
Total	2005	6,147.4	18,992.5	9,358.7	18,339.7	17,641.5	20,772.4	3,308.7	1,838.0	96,398.8
Re-Exports	2004	112.0	5.7	33.9	424.2	2,175.2	388.1	359.2	2,964.5	6,462.9
Réexportations	2005	87.8	104.0	35.3	552.4	2,227.5	338.8	430.7	2,633.5	6,410.0
Total Exports	2004	6,476.9	16,003.6	9,172.8	16,641.9	19,546.4	21,411.9	3,691.4	4,686.7	97,631.6
Exportations tot.	2005	6,235.3	19,096.5	9,394.0	18,892.0	19,868.9	21,111.2	3,739.3	4,471.5	102,808.8

(1) Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	31,528	31,528	0	0.0	85,302	94,851	9,549	11.2	8.1
Agricultural and Fishing Products	1,826	1,788	-38	-2.1	5,224	5,518	294	5.6	0.1
Fruits and Vegetables	544	529	-15	-2.8	1,458	1,587	129	8.8	8.4
Fresh fruits and berries	196	175	-21	-10.7	511	557	46	9.0	1.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	98	95	-3	-3.1	260	290	30	11.5	11.8
Fresh vegetables	143	149	6	4.2	399	418	19	4.8	13.7
Other vegetables and vegetable prep.	107	110	3	2.8	288	323	35	12.2	11.1
Other Agricultural and Fishing Products	1,283	1,259	-24	-1.9	3,766	3,930	164	4.4	-3.1
Live animals	11	11	0	0.0	31	33	2	6.5	10.0
Meat and meat preparations	125	112	-13	-10.4	289	363	74	25.6	9.8
Fish and marine animals	156	150	-6	-3.8	452	462	10	2.2	3.4
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	309	299	-10	-3.2	876	919	43	4.9	-2.3
Dairy produce, eggs and honey	57	56	-1	-1.8	141	171	30	21.3	16.7
Corn (maize) shelled	34	32	-2	-5.9	88	97	9	10.2	39.1
Other cereals and cereal preparations	120	121	1	0.8	353	363	10	2.8	-0.8
Sugar and sugar preparations	88	93	5	5.7	278	291	13	4.7	-8.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	70	70	0	0.0	255	212	-43	-16.9	-23.9
Beverages	196	208	12	6.1	606	679	73	12.0	-1.9
Tobacco	9	10	1	11.1	29	28	-1	-3.4	11.1
Crude vegetable products	99	92	-7	-7.1	328	291	-37	-11.3	-19.3
Cotton	8	6	-2	-25.0	39	23	-16	-41.0	-50.0
Energy Products	2,507	2,764	257	10.3	5,171	7,865	2,694	52.1	48.0
Crude Petroleum	1,653	1,785	132	8.0	3,385	4,961	1,576	46.6	48.4
Other Energy Products	854	980	126	14.8	1,785	2,905	1,120	62.7	47.6
Coal and other related products	365	435	70	19.2	826	1,411	585	70.8	49.5
Petroleum and coal products	489	545	56	11.5	959	1,494	535	55.8	46.1
Forestry Products	269	261	-8	-3.0	727	794	67	9.2	3.6
Forestry Products	269	261	-8	-3.0	727	794	67	9.2	3.6
Crude wood products	50	48	-2	-4.0	138	148	10	7.2	-2.0
Wood fabricated materials	219	213	-6	-2.7	589	646	57	9.7	4.9
Industrial Goods and Materials	6,416	6,466	50	0.8	16,737	19,461	2,724	16.3	13.3
Metals and Metal Ores	1,951	2,105	154	7.9	4,180	6,111	1,931	46.2	42.1
Metals in ores, concentrates and scrap	356	384	28	7.9	928	1,095	167	18.0	13.9
Steel bars, rods, plates, sheets	654	685	31	4.7	1,148	1,989	841	73.3	65.5
Other iron and steel products	361	351	-10	-2.8	679	1,030	351	51.7	70.4
Precious metals including alloys	186	254	68	36.6	389	734	345	88.7	67.1
Other non-ferrous metals and alloys	394	430	36	9.1	1,035	1,263	228	22.0	15.6
Chemicals and Plastics	2,385	2,315	-70	-2.9	6,368	7,053	685	10.8	8.3
Organic chemicals	576	609	33	5.7	1,611	1,804	193	12.0	14.7
Plastic materials	923	875	-48	-5.2	2,343	2,689	346	14.8	11.2
Other chemicals and related prod.	886	831	-55	-6.2	2,413	2,560	147	6.1	1.3

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0046)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
33,732	34,047	315	0.9	90,477	102,215	11,738	13.0	11.5	Total
1,978	1,947	-31	-1.6	5,535	6,021	486	8.8	4.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
540	531	-9	-1.7	1,433	1,602	169	11.8	12.3	Fruits et légumes
204	188	-16	-7.8	459	585	126	27.5	25.3	Fruits frais et baies
105	101	-4	-3.8	281	317	36	12.8	11.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
129	135	6	4.7	368	389	21	5.7	9.8	Légumes frais
101	107	6	5.9	326	311	-15	-4.6	-2.7	Autres légumes et prép. à base de légumes
1,438	1,416	-22	-1.5	4,103	4,419	316	7.7	1.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
10	10	0	0.0	29	30	1	3.4	11.1	Animaux vivants
117	107	-10	-8.5	291	341	50	17.2	7.0	Viandes et préparations de viandes
200	196	-4	-2.0	534	600	66	12.4	18.1	Poisson et animaux marins
369	356	-13	-3.5	1,020	1,089	69	6.8	-1.7	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
55	54	-1	-1.8	151	166	15	9.9	3.8	Produits laitiers, oeufs et miel
53	49	-4	-7.5	110	149	39	35.5	75.0	Blé d'inde (maïs) égrené
136	141	5	3.7	383	423	40	10.4	5.2	Autres céréales et préparations céréalières
95	102	7	7.4	294	331	37	12.6	-3.8	Sucre et préparations à base de sucre
72	72	0	0.0	259	219	-40	-15.4	-20.0	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
186	202	16	8.6	608	654	46	7.6	-4.3	Boissons
7	8	1	14.3	27	21	-6	-22.2	14.3	Tabac
122	109	-13	-10.7	357	354	-3	-0.8	-8.4	Produits végétaux bruts
16	10	-6	-37.5	40	42	2	5.0	-16.7	Coton
1,353	1,384	31	2.3	3,410	4,133	723	21.2	16.7	Produits énergétiques
833	783	-50	-6.0	2,102	2,350	248	11.8	8.6	Pétrole brut
520	601	81	15.6	1,308	1,783	475	36.3	29.2	Autres produits énergétiques
226	280	54	23.9	590	836	246	41.7	36.6	Houille et autres produits connexes
295	322	27	9.2	718	947	229	31.9	23.4	Dérivés du pétrole et du charbon
323	308	-15	-4.6	744	948	204	27.4	23.2	Produits forestiers
323	308	-15	-4.6	744	948	204	27.4	23.2	Produits forestiers
50	48	-2	-4.0	145	147	2	1.4	-4.0	Matières en bois brutes
274	260	-14	-5.1	599	801	202	33.7	30.0	Demi-produits en bois
6,147	6,204	57	0.9	16,743	18,724	1,981	11.8	11.0	Biens industriels
1,636	1,784	148	9.0	4,217	5,164	947	22.5	23.5	Métaux et minerais métalliques
330	353	23	7.0	900	1,008	108	12.0	12.4	Minerais, concentrés et déchets métallifères
515	556	41	8.0	1,192	1,585	393	33.0	35.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
237	235	-2	-0.8	646	681	35	5.4	25.7	Autres produits de fer et d'acier
166	226	60	36.1	360	652	292	81.1	59.2	Métaux précieux, y compris alliages
389	415	26	6.7	1,120	1,237	117	10.4	5.9	Autres métaux non ferreux et alliages
2,205	2,138	-67	-3.0	6,228	6,559	331	5.3	3.6	Produits chimiques et plastiques
448	477	29	6.5	1,437	1,429	-8	-0.6	1.5	Produits chimiques organiques
873	822	-51	-5.8	2,402	2,559	157	6.5	3.9	Matières plastiques
884	840	-44	-5.0	2,389	2,571	182	7.6	4.7	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0046)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,080	2,046	-34	-1.6	6,190	6,297	107	1.7	-2.1
Crude animal products	21	22	1	4.8	68	66	-2	-2.9	0.0
Wool and man-made fibres	28	29	1	3.6	84	86	2	2.4	16.0
Crude non-metallic minerals	83	77	-6	-7.2	246	246	0	0.0	-4.9
Textile fabricated materials	286	293	7	2.4	861	867	6	0.7	1.0
Metal fabricated basic products	781	763	-18	-2.3	2,142	2,317	175	8.2	3.1
Rubber fabricated materials	95	88	-7	-7.4	281	281	0	0.0	-9.3
Oils, fats, animal and vegetable	77	76	-1	-1.3	198	229	31	15.7	8.6
Non-metallic minerals	257	263	6	2.3	759	795	36	4.7	2.7
Other fabricated materials	451	435	-16	-3.5	1,551	1,410	-141	-9.1	-14.5
Machinery and Equipment	8,963	8,976	13	0.1	24,711	26,734	2,023	8.2	7.5
Industrial and Agricultural Machinery	2,447	2,497	50	2.0	6,543	7,408	865	13.2	14.0
Engines, turbines and elec. motors	263	279	16	6.1	808	818	10	1.2	-2.4
Drilling mining machinery	112	92	-20	-17.9	244	315	71	29.1	13.6
Excavating machinery	235	234	-1	-0.4	501	697	196	39.1	40.1
Metal working machinery	202	222	20	9.9	569	622	53	9.3	20.0
Other industrial machinery	1,368	1,390	22	1.6	3,663	4,149	486	13.3	14.6
Agricultural machinery incl. tractors	266	279	13	4.9	757	806	49	6.5	7.3
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,166	1,095	-71	-6.1	2,968	3,243	275	9.3	10.3
Aircraft, engines, parts	633	661	28	4.4	1,794	1,893	99	5.5	4.6
Other transportation equipment & parts	533	434	-99	-18.6	1,174	1,350	176	15.0	20.2
Office Machines and Equipment	1,302	1,287	-15	-1.2	3,633	3,906	273	7.5	8.2
Other Machinery and Equipment	4,049	4,097	48	1.2	11,567	12,178	611	5.3	3.1
Other commun. and related equipment	1,343	1,429	86	6.4	4,053	4,145	92	2.3	2.9
Other equipment and tools	2,706	2,669	-37	-1.4	7,514	8,033	519	6.9	3.3
Automotive Products	6,352	6,098	-254	-4.0	18,469	19,066	597	3.2	-4.2
Passenger Autos and Chassis	1,980	1,882	-98	-4.9	5,354	5,887	533	10.0	-0.5
Trucks and Other Motor Vehicles	1,193	1,273	80	6.7	3,166	3,744	578	18.3	14.6
Motor Vehicle Parts	3,180	2,944	-236	-7.4	9,948	9,435	-513	-5.2	-12.5
Other Consumer Goods	4,125	4,128	3	0.1	11,420	12,286	866	7.6	7.1
Apparel and Footwear	802	802	0	0.0	2,058	2,343	285	13.8	13.8
Apparel and apparel accessories	671	673	2	0.3	1,704	1,955	251	14.7	15.0
Footwear	131	130	-1	-0.8	354	388	34	9.6	8.3
Miscellaneous Consumer Goods	3,323	3,326	3	0.1	9,362	9,943	581	6.2	5.7
Television, radios, phonographs	171	162	-9	-5.3	550	525	-25	-4.5	-11.5
Printed matter	286	296	10	3.5	876	878	2	0.2	-0.3
Watches, sporting goods and toys	409	418	9	2.2	1,085	1,215	130	12.0	15.8
House furnishings	604	581	-23	-3.8	1,726	1,785	59	3.4	-0.3
Photographic goods	235	228	-7	-3.0	685	712	27	3.9	-2.6
Miscellaneous end products	1,619	1,640	21	1.3	4,440	4,827	387	8.7	10.1
Special Transactions Trade	464	449	-15	-3.2	1,282	1,321	39	3.0	-2.6
Unallocated BOP adjustments	604	598	-6	-1.0	1,562	1,807	245	15.7	15.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2005	March Mars 2005	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2004 2005		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2005/2004	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
2,306	2,281	-25	-1.1	6,298	7,002	704	11.2	9.6	Autres produits industriels
22	22	0	0.0	71	69	-2	-2.8	0.0	Produits bruts d'origine animale
39	38	-1	-2.6	94	116	22	23.4	35.7	Laine et fibres artificielles
73	72	-1	-1.4	238	223	-15	-6.3	-4.0	Minéraux non métalliques bruts
353	349	-4	-1.1	1,005	1,058	53	5.3	8.4	Demi-produits en matières textiles
761	756	-5	-0.7	2,110	2,288	178	8.4	5.4	Demi-produits de base en métal
101	94	-7	-6.9	288	299	11	3.8	-4.1	Demi-produits en caoutchouc
79	78	-1	-1.3	195	234	39	20.0	16.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
257	267	10	3.9	755	811	56	7.4	7.2	Minéraux non métalliques
621	606	-15	-2.4	1,541	1,904	363	23.6	21.0	Autres matières travaillées non comest.
11,900	12,286	386	3.2	30,668	36,147	5,479	17.9	19.2	Machines et équipement
2,383	2,472	89	3.7	6,278	7,297	1,019	16.2	18.7	Machines industrielles et agricoles
266	292	26	9.8	802	841	39	4.9	3.2	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
103	85	-18	-17.5	222	291	69	31.1	18.1	Machines de forage et pour mines
223	223	0	0.0	476	666	190	39.9	42.0	Machines à creuser
201	224	23	11.4	558	629	71	12.7	24.4	Machines pour le travail des métaux
1,334	1,377	43	3.2	3,500	4,091	591	16.9	20.2	Autres machineries industrielles
254	270	16	6.3	720	780	60	8.3	10.7	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,135	1,091	-44	-3.9	2,814	3,197	383	13.6	17.8	Aéronefs et autres équipements de transport
605	650	45	7.4	1,651	1,834	183	11.1	13.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
530	441	-89	-16.8	1,163	1,363	200	17.2	25.3	Autre matériel de transport de pièces
3,752	3,940	188	5.0	8,935	11,587	2,652	29.7	31.9	Machines et matériel de bureau
4,630	4,783	153	3.3	12,641	14,065	1,424	11.3	11.0	Autres machines et équipements
1,804	1,951	147	8.1	5,076	5,600	524	10.3	12.8	Autre équipement et matériel de télécom.
2,826	2,832	6	0.2	7,565	8,465	900	11.9	9.9	Autre équipement et outils
6,719	6,538	-181	-2.7	19,094	20,313	1,219	6.4	0.1	Produits de l'automobile
2,120	2,029	-91	-4.3	5,604	6,318	714	12.7	2.4	Voitures particulières et chassis
1,152	1,244	92	8.0	3,009	3,640	631	21.0	18.7	Camions et autres véhicules moteurs
3,448	3,264	-184	-5.3	10,481	10,355	-126	-1.2	-6.8	Pièces de véhicules automobiles
4,267	4,333	66	1.5	11,509	12,839	1,330	11.6	12.2	Autres biens de consommation
868	879	11	1.3	2,160	2,557	397	18.4	19.3	Vêtements et chaussures
726	737	11	1.5	1,798	2,132	334	18.6	19.6	Vêtements et accessoires vestimentaires
142	143	1	0.7	362	426	64	17.7	18.2	Chaussures
3,399	3,454	55	1.6	9,348	10,281	933	10.0	10.6	Biens de consommation divers
214	208	-6	-2.8	629	665	36	5.7	-0.5	Téléviseurs, radios et phonographes
277	286	9	3.2	807	853	46	5.7	4.8	Imprimés
459	487	28	6.1	1,182	1,384	202	17.1	25.2	Montres, articles pour sports et jeux
610	600	-10	-1.6	1,713	1,830	117	6.8	3.4	Fournitures de maison
298	291	-7	-2.3	814	905	91	11.2	4.7	Articles photographiques
1,541	1,581	40	2.6	4,204	4,644	440	10.5	13.3	Divers produits finis, non comestibles
495	493	-2	-0.4	1,370	1,428	58	4.2	0.6	Transactions spéciales commerciales
550	555	5	0.9	1,404	1,662	258	18.4	21.2	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	2004	1,058.6	470.4	229.2	4,299.7	5,116.7	5,897.3	1,947.1	338.1	19,357.0
États-Unis	2005	1,023.2	792.9	220.9	4,379.4	5,222.0	5,457.5	1,840.4	369.1	19,305.5
Mexico	2004	72.6	3.6	1.1	87.6	457.6	484.8	102.9	2.5	1,212.6
Mexique	2005	73.9	59.5	0.9	96.5	427.4	430.3	82.9	1.6	1,172.8
Japan	2004	4.4	2.8	0.2	100.9	567.8	527.1	102.6	1.4	1,307.1
Japon	2005	4.4	0.5	0.1	134.3	579.6	643.1	146.2	0.5	1,508.8
EU / UE										
Germany	2004	15.1	1.2	4.6	191.2	341.2	219.1	112.8	2.0	887.1
Allemagne	2005	14.9	16.4	2.4	210.5	337.3	243.0	105.0	3.5	932.9
France	2004	56.0	15.2	1.1	67.0	154.1	3.6	100.3	8.1	405.3
France	2005	37.9	8.4	0.6	111.0	206.6	7.8	101.8	50.3	524.4
United Kingdom	2004	28.4	157.1	0.4	139.2	301.9	31.1	120.4	4.4	782.7
Royaume-Uni	2005	23.9	358.0	0.4	126.5	278.9	34.4	121.6	4.1	947.8
Italy	2004	37.5	0.0	2.0	114.4	142.4	16.5	94.0	0.6	407.3
Italie	2005	34.3	0.0	1.7	106.2	147.3	16.6	92.0	8.3	406.4
Other EU	2004	64.4	116.1	4.4	227.7	319.7	91.4	245.7	1.3	1,070.7
Autres UE	2005	76.7	91.1	4.9	272.2	429.8	101.9	322.7	9.8	1,309.1
Total	2004	201.4	289.6	12.4	739.5	1,259.3	361.8	673.2	16.4	3,553.4
	2005	187.6	473.9	10.0	826.3	1,400.0	403.8	743.1	76.1	4,120.8
NIC / PNI										
Korea, South	2004	4.0	11.1	0.0	69.4	195.5	200.0	29.0	0.4	509.5
Corée du Sud	2005	3.0	2.0	0.0	81.8	173.0	169.4	24.4	0.2	453.8
Hong Kong	2004	3.9	0.0	0.1	2.7	16.2	0.1	30.1	0.1	53.1
Hong-Kong	2005	2.1	0.0	0.0	4.2	12.7	0.1	16.3	0.1	35.5
Taiwan	2004	4.9	0.0	1.2	65.0	229.3	15.9	41.4	0.7	358.2
Taiwan	2005	3.7	0.0	1.0	68.0	203.7	18.2	38.3	0.1	333.0
Singapore	2004	1.5	0.0	0.0	5.1	64.2	0.6	7.2	0.5	79.0
Singapour	2005	1.7	0.0	0.3	4.8	83.5	0.3	11.6	0.2	102.4
Total	2004	14.2	11.2	1.3	142.2	505.2	216.6	107.7	1.6	1,000.0
	2005	10.6	2.1	1.3	158.8	472.9	188.0	90.6	0.5	924.9
Other countries	2004	484.6	925.6	42.1	835.8	1,608.5	144.4	1,078.2	117.0	5,236.2
Autres pays	2005	488.5	1,469.1	49.6	1,154.8	1,728.6	147.5	1,258.4	30.9	6,327.2
Total	2004	1,835.8	1,703.2	286.2	6,205.7	9,515.1	7,631.9	4,011.7	477.0	31,666.6
	2005	1,788.3	2,797.9	282.9	6,750.1	9,830.5	7,270.3	4,161.7	478.6	33,360.2

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	2004	2,835.4	1,241.9	621.4	11,556.3	13,383.4	14,700.0	5,272.8	814.3	50,425.5
États-Unis	2005	2,820.2	2,355.6	633.1	12,317.0	13,543.5	14,592.0	5,075.8	889.8	52,227.0
Mexico	2004	201.2	65.6	3.1	249.6	1,160.4	1,190.4	269.7	5.7	3,145.7
Mexique	2005	214.9	198.8	3.7	273.8	1,202.5	1,173.2	247.8	5.2	3,319.8
Japan	2004	12.8	5.7	0.5	274.4	1,407.1	1,318.7	248.9	3.6	3,271.5
Japon	2005	13.8	1.3	0.3	324.0	1,554.5	1,457.9	334.0	1.3	3,687.0
EU / UE										
Germany	2004	38.9	4.9	6.7	514.7	819.2	497.1	281.0	3.9	2,166.3
Allemagne	2005	43.7	30.4	4.3	586.2	909.3	578.0	297.8	15.4	2,465.0
France	2004	138.2	30.2	3.0	230.3	490.6	9.0	293.7	12.8	1,207.7
France	2005	129.0	13.1	1.5	286.3	473.6	20.5	279.2	140.5	1,343.6
United Kingdom	2004	75.9	439.9	0.8	376.0	792.7	95.7	302.5	8.5	2,092.0
Royaume-Uni	2005	75.2	1,011.6	0.8	335.9	803.8	93.9	294.3	18.0	2,633.4
Italy	2004	93.0	1.1	6.1	290.3	375.5	40.7	241.9	1.5	1,050.0
Italie	2005	92.1	29.4	5.3	289.3	380.1	38.5	247.6	17.2	1,099.4
Other EU	2004	182.6	228.3	11.4	633.8	789.2	259.4	632.1	4.0	2,740.7
Autres UE	2005	235.6	270.3	17.0	715.8	1,070.0	294.6	822.1	22.9	3,448.4
Total	2004	528.6	704.3	28.0	2,045.1	3,267.3	901.8	1,751.2	30.7	9,257.0
	2005	575.6	1,354.8	29.0	2,213.4	3,636.7	1,025.6	1,941.0	214.1	10,990.1
NIC / PNI										
Korea, South	2004	10.3	12.3	0.2	174.1	484.8	481.3	85.4	1.0	1,249.2
Corée du Sud	2005	10.0	6.2	0.1	227.6	523.0	490.9	69.7	0.3	1,327.7
Hong Kong	2004	9.4	0.1	0.3	9.0	44.2	0.3	94.8	0.4	158.4
Hong-Kong	2005	7.2	0.0	0.1	13.3	42.2	0.3	67.0	0.1	130.1
Taiwan	2004	11.5	0.0	3.0	177.0	577.0	37.7	113.6	1.9	921.6
Taïwan	2005	11.5	0.0	3.2	199.1	549.3	43.9	110.1	0.4	917.5
Singapore	2004	4.2	0.0	0.0	23.3	168.0	1.3	16.4	0.9	214.1
Singapour	2005	5.4	0.0	0.8	12.0	215.2	1.2	22.4	0.4	257.2
Total	2004	35.3	12.4	3.5	383.4	1,273.9	520.6	310.2	4.1	2,543.5
	2005	34.1	6.3	4.1	451.9	1,329.7	536.2	269.1	1.2	2,632.8
Other countries	2004	1,316.4	2,559.7	112.6	2,202.1	4,138.6	325.8	3,088.0	302.5	14,045.7
Autres pays	2005	1,418.3	3,877.1	137.6	3,349.9	4,684.0	411.0	3,599.8	78.5	17,556.2
Total	2004	4,929.7	4,589.6	769.0	16,711.0	24,630.8	18,957.3	10,940.7	1,160.9	82,689.0
	2005	5,076.9	7,793.9	807.9	18,930.0	25,950.9	19,195.9	11,467.5	1,190.1	90,413.1

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amerique du Nord
Canada	356.3	253.0	923.3	670.3	-27.4	Canada
Greenland	0.1	0.0	0.3	0.2	-33.3	Groenland
Saint Pierre and Miquelon	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	19,357.1	19,305.5	50,425.5	52,227.1	3.6	États-Unis
Total	19,713.5	19,558.5	51,349.2	52,897.6	3.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Andorra	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Andorre
Austria	114.8	120.6	325.6	340.2	4.5	Autriche
Belgium	97.5	131.1	300.4	356.2	18.6	Belgique
Denmark	101.2	75.9	264.2	271.1	2.6	Danemark
Faeroe Islands	0.4	0.4	1.2	1.0	-16.7	Féroé, Îles
Finland	106.9	94.3	213.3	274.8	28.8	Finlande
France	405.4	524.4	1,207.8	1,343.7	11.3	France
Germany	887.1	933.0	2,166.3	2,465.1	13.8	Allemagne
Gibraltar	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Gibraltar
Greece	8.5	14.6	21.5	34.8	61.9	Grèce
Iceland	3.0	2.8	6.0	10.3	71.7	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	155.4	261.9	381.9	535.2	40.1	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	407.3	406.5	1,050.0	1,099.5	4.7	Italie
Luxembourg	5.2	6.4	14.7	24.0	63.3	Luxembourg
Malta	2.6	5.1	6.9	9.4	36.2	Malte
Netherlands	143.9	134.7	351.1	376.8	7.3	Pays-Bas
Norway	347.1	567.6	929.8	1,477.4	58.9	Norvège
Portugal	22.5	25.1	63.4	73.0	15.1	Portugal
Spain	91.8	103.0	257.6	276.3	7.3	Espagne
Sweden	223.0	191.8	547.0	524.2	-4.2	Suède
Switzerland	142.3	218.3	423.5	634.8	49.9	Suisse
United Kingdom	782.8	947.8	2,092.1	2,633.4	25.9	Royaume-Uni
Total	4,048.8	4,765.3	10,624.5	12,761.2	20.1	Total
Other Europe						Autre pays d'Europe
Albania	0.1	0.2	1.4	0.3	-78.6	Albanie
Armenia	0.1	0.2	0.5	0.4	-20.0	Arménie
Azerbaijan	0.0	0.0	0.2	0.1	-50.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.9	1.0	2.6	4.0	53.8	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.3	0.1	0.8	0.6	-25.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	4.8	6.5	14.9	23.5	57.7	Bulgarie
Croatia	2.7	2.0	6.2	7.1	14.5	Croatie
Czech Republic	23.6	34.6	48.9	69.5	42.1	Tchèque, République
Estonia	1.4	1.6	5.3	5.7	7.5	Estonie
Georgia	0.0	2.5	0.2	7.7	...	Géorgie
Hungary	18.4	19.8	44.1	51.4	16.6	Hongrie
Kazakhstan	0.2	0.3	2.4	7.4	208.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	Kirghizistan
Latvia	1.1	1.0	3.5	3.2	-8.6	Lettonie
Lithuania	6.9	34.8	24.8	66.7	169.0	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.2	0.1	0.9	0.7	-22.2	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.1	0.4	1.1	1.2	9.1	Moldavie, République de
Poland	32.3	33.8	79.9	103.9	30.0	Pologne
Romania	24.9	17.3	42.5	44.1	3.8	Roumanie
Russian Federation	57.7	102.7	168.8	267.5	58.5	Russie, Fédération de
Serbia and Montenegro	0.6	1.0	1.7	2.8	64.7	Serbie-et-Monténégro
Slovakia	22.2	14.1	49.6	38.1	-23.2	Slovaquie
Slovenia	5.3	4.4	11.7	12.3	5.1	Slovénie
Tajikistan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.3	0.3	0.5	1.0	100.0	Turkménistan
Ukraine	2.7	21.4	8.0	62.7	683.8	Ukraine
Uzbekistan	0.3	0.0	4.0	16.8	320.0	Ouzbékistan
Total	207.1	300.2	524.5	799.1	52.4	Total

CANSIM (tables / tableaux 226-0002, 227-0002)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	0.6	0.6	1.6	166.7	Bahreïn
Cyprus	0.3	0.5	0.4	1.6	300.0	Chypre
Egypt	6.4	3.1	20.3	17.3	-14.8	Égypte
Eritrea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Érythrée
Ethiopia	0.5	0.4	1.4	1.4	0.0	Éthiopie
Iran	4.2	4.3	11.9	10.5	-11.8	Iran
Iraq	78.8	101.7	286.5	287.4	0.3	Iraq
Israel	68.9	71.7	182.9	192.3	5.1	Israël
Jordan	0.3	0.7	1.2	3.1	158.3	Jordanie
Kuwait	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Koweït
Lebanon	0.5	1.0	2.2	2.4	9.1	Liban
Libya	0.0	0.0	0.0	18.4	0.0	Libye
Oman	0.9	1.4	1.8	2.1	16.7	Oman
Qatar	0.0	0.1	0.1	19.1	...	Qatar
Saudi Arabia	80.6	238.1	163.9	440.8	168.9	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	0.0	8.9	0.0	20.5	0.0	Soudan
Syria	0.3	0.6	1.2	1.2	0.0	Syrie
Turkey	32.7	42.6	98.3	166.4	69.3	Turquie
United Arab Emirates	2.0	3.1	7.3	31.1	326.0	Émirats arabes unis
Yemen	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Yémen
Total	276.7	479.0	780.0	1,217.3	56.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	248.6	359.7	714.8	897.1	25.5	Algérie
Angola	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bénin
Botswana	4.4	0.5	11.0	0.7	-93.6	Botswana
Bouvet Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bouvet, Île
British Indian Ocean Territory	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Burkina Faso
Burundi	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Burundi
Cameroon	3.1	1.5	7.5	5.7	-24.0	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Comores
Congo	0.0	0.1	0.1	0.3	200.0	Congo
Congo, Democratic Republic	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Congo, République démocratique
Côte d'Ivoire	11.2	14.1	33.7	32.8	-2.7	Côte d'Ivoire
Djibouti	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Djibouti
Equatorial Guinea	85.9	0.0	155.9	91.6	-41.2	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Terres australes françaises
Gabon	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Gambie
Ghana	2.5	1.0	7.4	3.0	-59.5	Ghana
Guinea	2.0	0.0	4.2	6.5	54.8	Guinée
Guinea-Bissau	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Guinée-Bissau
Kenya	1.1	1.3	2.9	3.2	10.3	Kenya
Lesotho	0.9	0.9	1.9	2.4	26.3	Lesotho
Liberia	0.2	1.8	1.0	3.7	270.0	Libéria
Madagascar	0.9	0.7	16.8	2.4	-85.7	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	0.3	0.3	0.0	Malawi
Mali	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Mali
Mauritania	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Mauritanie
Mauritius	0.9	0.4	2.9	1.6	-44.8	Maurice
Morocco	3.0	5.0	18.7	34.5	84.5	Maroc
Mozambique	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	Mozambique
Namibia	0.1	0.0	8.7	7.5	-13.8	Namibie
Niger	0.0	0.4	0.1	0.6	500.0	Niger
Nigeria	10.3	84.9	16.9	86.1	409.5	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Saint Helena	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sainte-Hélène
Sao Tome and Principe	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	Sénégal
Seychelles	0.1	0.3	0.9	0.8	-11.1	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.2	0.8	0.5	-37.5	Sierra Leone
South Africa	48.1	38.4	119.1	168.0	41.1	Afrique du Sud
Swaziland	0.4	0.4	0.7	0.6	-14.3	Swaziland
Tanzania, United Republic of	0.2	13.6	0.7	39.0	...	Tanzanie, République-Unie de
Togo	0.0	0.0	0.1	0.2	100.0	Togo
Tunisia	1.9	2.6	5.6	7.8	39.3	Tunisie
Uganda	0.2	0.2	2.2	0.7	-68.2	Ouganda
Western Sahara	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Sahara occidental
Zambia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Zambie
Zimbabwe	0.1	0.4	0.9	0.8	-11.1	Zimbabwe
Total	426.6	528.7	1,136.3	1,400.0	23.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.0	0.0	0.1	0.2	100.0	Afghanistan
Bangladesh	36.0	46.2	93.0	120.9	30.0	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.4	0.3	1.0	1.1	10.0	Brunéi Darussalam
Cambodia	11.6	13.5	31.3	34.0	8.6	Cambodge
China	1,724.7	2,159.6	4,746.6	6,152.4	29.6	Chine
Hong Kong	53.1	35.5	158.4	130.2	-17.8	Hong-Kong
India	139.7	176.2	362.7	428.3	18.1	Inde
Indonesia	84.0	75.0	214.2	212.0	-1.0	Indonésie
Japan	1,307.1	1,508.8	3,271.6	3,687.0	12.7	Japon
Korea, North	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Corée du Nord
Korea, South	509.5	453.8	1,249.3	1,327.8	6.3	Corée du Sud
Laos	1.0	0.5	1.9	2.3	21.1	Laos
Macao	3.8	2.6	16.5	13.5	-18.2	Macao
Malaysia	237.2	227.4	608.1	624.5	2.7	Malaisie
Maldives	0.3	0.1	0.8	0.3	-62.5	Maldives
Mongolia	0.8	13.4	2.1	38.0	...	Mongolie
Myanmar	2.8	1.1	6.4	3.3	-48.4	Myanmar
Nepal	1.1	1.4	2.6	3.3	26.9	Népal
Pakistan	19.2	23.3	54.1	57.3	5.9	Pakistan
Philippines	92.8	78.9	240.4	225.0	-6.4	Philippines
Singapore	79.1	102.5	214.1	257.3	20.2	Singapour
Sri Lanka	10.3	10.6	26.9	27.2	1.1	Sri Lanka
Taiwan	358.3	333.1	921.7	917.6	-0.4	Taïwan
Thailand	167.8	185.2	447.9	494.1	10.3	Thaïlande
Timor-Leste	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	Timor-Leste
Viet Nam	36.7	40.5	91.3	126.0	38.0	Viet Nam
Total	4,877.7	5,489.4	12,762.9	14,883.7	16.6	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Samoa américaines
Australia	123.0	127.4	352.9	405.8	15.0	Australie
Christmas Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cook, Îles
Fiji	0.6	3.7	2.9	4.8	65.5	Fidji
French Polynesia	0.1	0.2	0.3	0.5	66.7	Polynésie française
Guam	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Guam
Heard Is. and McDonald Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Heard, Île et McDonald, Îles
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kiribati
Nauru	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	Nauru
New Caledonia	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	45.0	59.7	112.7	141.5	25.6	Nouvelle-Zélande
Niue	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Niue
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Norfolk, Île

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2004	2005	2004	2005	2005/2004	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Papua New Guinea	0.1	0.2	0.3	0.9	200.0	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Pitcairn
Samoa	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	1.2	1.2	3.9	4.6	17.9	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.0	0.2	0.1	0.3	200.0	Vanuatu
Wallis and Futuna	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Wallis et Futuna
Total	170.2	192.6	473.7	559.4	18.1	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	18.1	29.7	60.6	91.2	50.5	Argentine
Bolivia	1.4	2.8	4.9	8.2	67.3	Bolivie
Brazil	185.9	208.3	477.8	586.2	22.7	Brésil
Chile	120.7	128.6	283.8	401.9	41.6	Chili
Colombia	32.5	69.9	102.0	167.9	64.6	Colombie
Ecuador	10.7	9.4	34.8	33.7	-3.2	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	24.3	12.9	53.7	41.6	-22.5	Guyane
Paraguay	1.1	1.9	3.1	4.0	29.0	Paraguay
Peru	26.0	123.5	65.5	279.7	327.0	Pérou
Suriname	7.2	10.9	7.4	41.6	462.2	Suriname
Uruguay	19.5	10.8	38.7	50.6	30.7	Uruguay
Venezuela	61.6	38.2	193.4	326.9	69.0	Venezuela
Total	509.1	647.0	1,325.7	2,033.4	53.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	0.1	0.0	0.1	0.2	100.0	Antigua-et-Barbuda
Aruba	0.0	2.8	14.0	2.9	-79.3	Aruba
Bahamas	8.9	6.8	12.3	13.7	11.4	Bahamas
Barbados	0.6	0.6	2.2	1.8	-18.2	Barbade
Belize	0.9	1.3	1.8	2.6	44.4	Belize
Bermuda	0.1	6.7	9.5	11.3	18.9	Bermudes
Cayman Islands	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Caïmanes, Îles
Costa Rica	34.7	34.4	83.0	89.9	8.3	Costa Rica
Cuba	57.7	55.5	135.1	131.8	-2.4	Cuba
Dominica	0.0	0.1	0.1	0.2	100.0	Dominique
Dominican Republic	11.3	11.2	27.8	29.2	5.0	Dominicaine, République
El Salvador	4.9	3.6	12.1	10.0	-17.4	El Salvador
Grenada	0.0	0.0	0.2	0.1	-50.0	Grenade
Guatemala	21.9	17.9	48.3	50.7	5.0	Guatemala
Haiti	3.3	3.4	6.5	6.8	4.6	Haïti
Honduras	14.2	15.8	34.5	39.7	15.1	Honduras
Jamaica	37.6	39.3	107.2	97.5	-9.0	Jamaïque
Mexico	1,212.7	1,172.9	3,145.8	3,319.9	5.5	Mexique
Montserrat	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	0.1	0.2	0.5	0.4	-20.0	Antilles néerlandaises
Nicaragua	10.0	4.9	17.0	10.9	-35.9	Nicaragua
Panama	0.9	0.7	1.7	2.0	17.6	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.9	0.6	2.1	1.9	-9.5	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	15.3	20.0	48.7	35.3	-27.5	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	0.5	0.6	1.4	1.5	7.1	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.0	0.1	0.1	0.4	300.0	Îles Vierges britanniques
Total	1,436.9	1,399.4	3,712.3	3,861.2	4.0	Total
All Countries	31,666.6	33,360.2	82,689.0	90,413.1	9.3	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Newfoundland Labrador	2004	2.2	118.8	0.1	11.5	9.1	0.1	0.8	0.3	142.9
Terre Neuve et le Labrador	2005	1.2	193.4	0.0	8.4	10.2	0.1	0.9	0.1	214.3
Prince Edward Is.	2004	0.1	0.0	0.0	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.7
Î. Prince-Édouard	2005	0.1	0.0	0.0	0.1	1.0	0.0	0.0	0.0	1.2
Nova Scotia	2004	35.7	97.7	0.5	94.3	73.0	259.8	11.7	1.3	574.1
Nouvelle-Écosse	2005	26.5	105.9	1.4	107.9	88.4	273.5	7.0	0.8	611.4
New Brunswick	2004	28.0	318.4	13.5	83.0	90.4	19.3	25.5	3.0	581.1
Nouveau-Brunswick	2005	24.3	470.2	14.3	84.8	61.9	21.3	12.3	1.3	690.3
Quebec	2004	293.9	753.6	84.6	1,148.2	1,510.9	184.4	719.7	85.0	4,780.4
Québec	2005	256.5	1,254.8	86.9	1,197.1	1,671.5	171.1	797.8	128.1	5,563.7
Ontario	2004	1,006.3	275.0	116.5	3,618.0	5,820.7	6,146.6	2,611.4	318.5	19,912.9
Ontario	2005	989.2	517.2	109.0	3,998.2	5,878.5	5,848.1	2,694.1	318.8	20,353.0
Manitoba	2004	65.4	16.2	6.7	307.3	381.6	92.8	104.4	10.7	985.1
Manitoba	2005	60.6	15.7	7.8	276.5	436.2	120.6	119.2	4.0	1,040.7
Saskatchewan	2004	20.9	4.5	2.7	141.3	178.7	49.7	22.6	2.9	423.4
Saskatchewan	2005	23.5	5.5	1.8	133.5	225.5	69.5	20.5	1.1	480.9
Alberta	2004	101.4	33.1	7.6	312.2	579.3	96.6	81.3	22.0	1,233.3
Alberta	2005	105.0	84.5	9.1	377.2	588.4	115.2	72.1	12.0	1,363.5
British Columbia	2004	276.8	85.2	54.0	489.8	870.1	782.7	434.1	32.9	3,025.6
Colombie britann.	2005	297.5	149.7	52.5	566.3	868.2	650.6	437.6	12.4	3,034.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	2004	5.2	0.6	0.0	0.1	0.8	0.0	0.0	0.4	7.1
Yukon/T.N.-O./Nt	2005	4.1	1.0	0.0	0.1	0.8	0.3	0.0	0.0	6.4
Total	2004	1,835.8	1,703.2	286.2	6,205.7	9,515.1	7,631.9	4,011.7	477.0	31,666.6
	2005	1,788.3	2,797.9	282.9	6,750.1	9,830.5	7,270.3	4,161.7	478.6	33,360.2

CANSIM (table / tableau 228-0033)

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Newfoundland Labrador	2004	9.4	396.0	0.1	32.4	29.7	0.1	2.4	0.6	470.6
Terre Neuve et le Labrador	2005	11.5	438.2	0.0	41.4	25.9	0.2	2.4	1.1	520.8
Prince Edward Is.	2004	0.2	0.0	0.0	6.5	1.6	0.1	0.1	0.1	8.6
Î. Prince-Édouard	2005	0.2	0.0	0.0	0.2	1.3	0.0	0.1	0.2	2.0
Nova Scotia	2004	88.0	363.6	1.7	224.1	204.2	632.9	21.4	4.0	1,540.0
Nouvelle-Écosse	2005	82.4	347.8	3.5	247.4	336.6	674.0	17.0	5.8	1,714.5
New Brunswick	2004	86.5	784.6	35.3	222.4	174.6	41.7	64.8	6.8	1,416.6
Nouveau-Brunswick	2005	67.5	1,271.9	45.2	213.9	146.2	51.7	32.9	2.9	1,832.0
Quebec	2004	771.2	1,930.1	222.4	3,054.8	3,927.2	465.9	2,018.7	200.1	12,590.4
Québec	2005	777.5	3,568.5	250.7	3,384.2	4,257.9	410.7	2,232.8	346.1	15,228.3
Ontario	2004	2,699.4	800.6	317.2	9,913.8	15,104.0	15,314.9	7,138.4	774.5	52,062.7
Ontario	2005	2,773.5	1,275.6	310.2	11,239.4	15,282.6	15,676.9	7,310.6	745.7	54,614.5
Manitoba	2004	182.5	23.2	18.3	749.5	1,004.8	237.7	291.3	29.8	2,537.0
Manitoba	2005	176.6	27.0	22.3	719.7	1,115.8	302.8	320.9	16.9	2,702.1
Saskatchewan	2004	59.5	9.8	6.1	366.5	455.1	122.0	58.4	7.2	1,084.5
Saskatchewan	2005	61.0	15.4	5.3	390.0	605.0	195.9	58.3	3.3	1,334.3
Alberta	2004	280.4	96.6	19.6	914.8	1,570.1	215.9	199.5	55.2	3,352.0
Alberta	2005	321.2	548.2	22.1	1,150.1	1,674.6	277.3	193.7	33.3	4,220.6
British Columbia	2004	747.0	182.9	148.4	1,226.0	2,157.3	1,926.0	1,145.6	81.9	7,615.2
Colombie britann.	2005	801.4	298.0	148.5	1,543.5	2,499.0	1,606.0	1,298.7	34.6	8,229.7
Yukon/N.W.T./Nvt.	2004	5.6	2.3	0.0	0.2	2.2	0.1	0.1	0.7	11.2
Yukon/T.N.-O./Nt	2005	4.1	3.3	0.0	0.3	6.0	0.3	0.0	0.2	14.2
Total	2004	4,929.7	4,589.6	769.0	16,711.0	24,630.8	18,957.3	10,940.7	1,160.9	82,689.0
	2005	5,076.9	7,793.9	807.9	18,930.0	25,950.9	19,195.9	11,467.5	1,190.1	90,413.1

CANSIM (table / tableau 228-0033)

For further reading

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584. For
toll free in Canada only telephone 1-
800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Border Services Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Border Services Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and United Kingdom.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des services frontaliers du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovenia, et Suède.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, South Korea, Switzerland, and Turkey. (The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Cooperation and Development).

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Border Services Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: Australie, Canada, Corée du Sud, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, et Turquie Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. - l'Organisation de coopération et de développement économique).

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647

Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117

Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647

Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117

Internet: commerce@statcan.ca